



OSVALDO CRUZ, delantero
de Unión Española.

estadio
M.R. N° 1107



EN LA **MAGALLANES**

CON **NUEVO SHAMPOO**

BAYCOL

su pelo dócil,
brillante y vaporoso
lavado con

SHAMPOO
BAYCOL

POR CB. 146



NICANOR MOLINARE
DE LA PLAZA,
Director



SERGIO LIVINGSTONE,
Comentarista.

ABRAHAM DUEÑAS,
Relator.
ERNESTO WESCHLER
y
PATRICIO ROMERO,
Comentaristas de Cancha.

OCTAVIO SUFAN,
Comentarista de estudios.
RICARDO CHAVEZ,
Informador
ALFREDO LARRAZABAL,
Locutor comercial.
PEDRO TORRES,
Técnico de transmisión.

Remueve la caspa y su espuma deliciosa limpia y protege el cabello, en cualquiera de sus tipos; para pelo seco o graso, rubio u oscuro... SHAMPOO BAYCOL es, además, económico, ¡porque alcanza para más lavados!...

Dé belleza a sus cabellos lavándolos siempre con el

NUEVO SHAMPOO

BAYCOL

SE SEGUIRA HABLANDO

HOY, se habla, de Sulantay. Por lo menos, los jugadores de Universidad de Chile deben tenerlo muy presente. Sergio Navarro, en especial. Porque dentro de la pequeña obra maestra que significaron esos cinco primeros minutos del segundo tiempo, el puntero serenense tiene que haber sido nombrado por los locutores que transmitían el partido, más veces que muchos jugadores durante noventa minutos. Fueron tantas las cosas que hizo el nortino en ese breve lapso que valieron por un encuentro completo. Hizo el centro que "clavito" Godoy en defectuosa "chilena" sólo desvió para que el propio Sulantay llegara a tiempo para fusilar a Astorga. Era el gol del empate y el que abría la esperanza. Y estuvo también directamente en el tercero, cuando tras combinar con Pérez tiró sin ángulo cierto, pero que refleja su instinto de goleador. Tocó ese balón el cuerpo de Astorga y se fue hasta el fondo.

José Sulantay es de Coquimbo. Comenzó a jugar en el puerto hace casi diez años, pero se trataba de tiempos en que, en las provincias, se prefería a los jugadores santiaguinos. Conocía mucho el público a esos chiquillos para reconocerles capacidad. Por eso es que se fue a La Serena. Pero no hizo carrera. 12 kilómetros son pocos para que el argumento anterior no valiera. Se vino al sur. A Rancagua, y volvió a La Serena como parte del plan de austeridad que introdujeron los nuevos dirigentes del cuadro de La Portada. Fue cambiado por Juan Rojas. Rojas era un jugador caro. Sulantay era barato.

A Sulantay no lo discuten ya en La Serena. Es el propio jugador quien se ha encargado de conquistarse al difícil público nortino con argumentos que convencen a cualquiera. 11 goles lleva hasta el momento. Y no sólo se trata del puntero más efectivo del campeonato, sino que ha logrado hacerse ver en un puesto en que los buenos abundan. Ahí en donde los elogios son para Rómulo Betta, para Pedro Araya, para Eugenio Méndez o para el viamarino Arancibia, Sulantay también se los gana porque posee recursos que no pueden mantenerlo oculto. Nada tiene que envidiar a los anteriores en materia de técnica. Juega con ambas piernas, lo que constituyó un problema extra para Sergio Navarro. Es veloz,

tanto o más que los anteriores y tiene ese "algo" que sólo poseen los goleadores. Eso que en boxeo se denomina "instinto homicida". Con un agregado, que supera a Araya, a Arancibia, Méndez y a otros en reciedumbre. Ya no es más el muchacho débil de la selección juvenil del 58 y 59. Hoy aguanta el choque y su trancada compite con la de zagueros que lo aventajan en envergadura física.

La proeza que cumplió ante la "U", el domingo, no es obra de la casualidad. Sus 11 goles lo comprueban. Ya se habla más de Sulantay. Y se seguirá hablando.

A. B.

JOSE SULANTAY HA PUESTO DE MODA UN TEMA QUE PARECIA COSA DE AYER

Director-Editor

ALEJANDRO JARAMILLO N.

Año XXIII - N.º 1.107 - Publicación Semanal - Santiago de Chile 13 de agosto de 1964

PRECIO DE VENTA EN TODO EL PAIS: Eº 0,50 (\$ 500).

AEREO NORTE: Eº 0.04.

EL TREN

EFRAIN SANTANDER SUPERO UNA ETAPA QUE

FRENABA SU PORVENIR FUTBOLISTICO

SE QUEDO ATRAS

UNA ENTREVISTA DE ALBUDI

OTRO calerano que comienza a dar que hablar. No se trata de un desconocido, indiscutiblemente. Ni tampoco de un calerano auténtico. Porque si Santander ocupó algunas líneas de los periódicos como calerano en ese juvenil del año 57 que se jugó en San Antonio, la verdad es que venía sólo como refuerzo. Y ni pudo continuar en la selección nacional, de la que era titular, para jugar el sudamericano juvenil de febrero del 58, en razón de una amigdalitis.

—Estuve enfermo —nos dice— y lo tuve que mirar de la tribuna. Ese campeonato lo jugó Matilla. Eramos tres arqueros. El otro era Gardella, que ahora está en Coquimbo.

El otro torneo sí que lo jugó. Fue ese cuadrangular efectuado en Lima en que nuestros juveniles terminaron segundos, luego de ganarle a Brasil, campeonato que Efraín Santander recuerda muy bien por varias razones. Una, que le permitió destacarse nitidamente, y la otra, que su actuación en Lima le valió el contrato con Colo Colo, documento que suscribió apenas el LAN tocó Cerrillos.

—Se trataba de tiempos en que el fútbol no tenía para mí la significación o importancia de ahora —nos dice—. Flavio Costa era entrenador en Colo Colo y Riera entrenaba

donde han salido tantos muchachos que hacen de ese pueblo y de los vecinos uno de los viveros más importantes que hay en Chile. ¿Por qué?)

—El Melón está a 12 kilómetros de La Calera. Quillota está más o menos a la misma distancia en dirección a Viña. Tierras de labrío con mucho sol y con escasa población. Entre La Calera y El Melón, por ejemplo, hay pocas poblaciones. Los campos son anchos y para hacer una cancha de fútbol basta nuestra propia ropa para indicar los arcos y que se junten cabros. Al primer bote que daba una pelota ya éramos cincuenta para armar la "pichanga". De esos partidos salieron Braulio Musso, Bernardo Bello, de los antiguos. Entre los actuales están el "flaco" Cabrera, Olivares, Acevedo, los Zamora, Pedro-Pedro...

—¿Quién?

—Pedro-Pedro es Arancibia, el de Everton. En esas "pichangas" nos conocimos todos.

—Y tú, ¿cómo te llamas?

—Pedro.

—Pedro, ¿pero qué más?...

—Pedro.

—Y quedó en Pedro-Pedro.

"Hay cosas y exigencias que las entiendo ahora que estoy en Colo Colo. Pedro-Pedro sigue sin entenderlas aunque se encuentre en Everton. Arancibia no vive en Viña. Sigue viviendo en El Melón. Supe que no pudo ir en la gira de Everton al Sur porque "pichangueando" en la calle se estrelló contra una solera y se lesionó. Pedro-Pedro sigue creyendo que los partidos esos que se juegan entre los 12 kilómetros que hay entre La Calera y El Melón son más importantes que los que tiene en Sausalito. Por eso es que uno puede explicarse muchas cosas en Arancibia.

Santander ha cambiado mucho del 57 hasta ahora. Sus 80 bien repartidos kilos en su metro ochenta y tantos hablan de un desarrollo físico admirable en un muchacho que era alto sí, pero enclenque, debilucho, frágil. Pero también sus progresos van en otros sentidos. Cuando él mismo se trata de "provinciano", habla como en sorna de un pasado que quedó ya muy atrás. De dificultades y trabas ya superadas.

—Ahora que ya me "hallo" cómodo en Santiago y en Colo Colo, comprendo la diferencia que hay entre los cabros que siguen "pichangueando" en El Melón, La Calera y

Rusia, Bom Sucesso, dos veces contra Nacional de Montevideo, una en el Pentagonal y otra en la Copa América y algún partido más que no recuerdo en este momento, en que entraba en segundos tiempos. En cambio, en el campeonato, sólo jugué contra Santiago Morning, Unión Española y Palestino el año pasado, y este año contra Wanderers. Me imagino lo que debe ser ser titular. Ser suplente es como tener un anhelo insatisfecho. Aunque sea provinciano, creo que mi aprendizaje ya terminó.

—¿Y si Escuti terminara esta temporada?

—¡Ojalá! (Le salió con una espontaneidad que movió a risa). Yo no he podido pretender ser amigo de Escuti. Por muchas razones. Pero él ha sido siempre mi ejemplo. En él me he mirado. Observándolo he aprendido. Pero no hemos sido amigos. En Montevideo, por ejemplo, me enteré sólo horas antes de que jugaría yo. Me habría gustado su apoyo, su aliento. No lo tuve, pero no hablemos de eso. Yo me sentía bien y quería jugar. Cuando Peña me dijo que entraba, no me alarmé. Me pareció una cosa natural. Reconozco que hubo por ahí un gol que no me gustó y hasta dos si usted prefiere, goles que marcan la diferencia que hay entre los delanteros chilenos y los extranjeros. Pelotas cruzadas que nuestros forwards se dan tiempo para acomodarse, pero que el brasileño Yaburú tiró de primera, como vinieran. Una dio en Lepe y se desvió, la otra entró recta. Aquí en el Nacional, a lo mejor entraban lo mismo, pero más acomodadas, en que yo habría podido hacer algo. Allá no pude hacer nada.

(Mientras Santander nos cuenta cómo le hicieron esos goles en Montevideo, pensábamos en el "pajarón" y en el "turista" de hace años. Hoy es un grandote. El "sí señor, no señor" se terminó. Ya no piensa más en el regreso. En el tren de un cuarto para las doce o en el micro de vuelta. Se terminó la levantada al alba. Hoy vive el fútbol de hoy. Mira hacia atrás, es cierto, pero también mira hacia adelante. No es como otros caleranos. Como Pedro-Pedro. Santander ya ha hecho varios viajes al extranjero).

—Carrizo fue el arquero que más me impresionó. Lo vi en el Nacional y lo vi en una película cuando le hizo un "túnel" a Sanfilippo. Se trata de arqueros que hacen escuela, pero le confieso que no me atrevería a hacerle un "túnel" a nadie. Está también el caso del ruso Yashin. Me gustaría jugar adelantado, participando más en el juego, como



Concentración de juveniles chilenos seleccionados para el Sudamericano que se jugó en el Estadio Nacional. Allí debió darse a conocer Efraín Santander. Pero enfermó y quedó por el momento en el anonimato.

las selecciones nacionales. Yo jugaba por los juveniles de la selección y por la cuarta de Colo Colo. Mientras don Fernando me llamaba "pajarón" por los goles que me hacían, don Flavio me llamaba "turista". Y ahora veo que los dos tenían razón. Atajaba las cosas difíciles, pero me hacían cada gol que me ardían las orejas. Y ahora que ya estoy radicado en Santiago, me doy cuenta de algo que los entrenadores no solucionaron a tiempo. Yo vivía en La Calera. Los entrenamientos, tanto en la selección como en Colo Colo, eran a las diez de la mañana. Yo tenía 16 años. Debía levantarme a las 6 y tomar el tren que pasa por La Calera a las 7. Llegaba a Mapocho a los 8 y media o 9, y corriendo tenía que buscar el micro que me llevara a la Escuela de Carabineros o a la cancha Juan Pinto, allá en Macul, y llegar a tiempo para evitarme el reto. Terminada la práctica, volando una vez más a Mapocho para tomar el tren de un cuarto para las 12 y llegar a La Calera justo para entrar a clases en el colegio de los Padres Maristas.

"Ahora entiendo por qué el fútbol profesional no puede aceptar tantos compromisos como los que tenía yo en ese tiempo. Tenía 16 años y debía preocuparme de muchas cosas a la vez. En ese tiempo yo era provinciano. Ahora soy santiaguino.

(A través de un par de horas de charla con Efraín Santander, muchas veces sonó aquello de "provinciano y santiaguino". Santander nació en un pueblito vecino a Los Andes, pero se educó e hizo futbolista en La Calera, de

VISION CLARA DE SUS DEBERES TIE-

NE EL BISOÑO GUARDIAN ALBO

otros pueblos. Yo diría que les falta ese "roce en sociedad" que tienen los cabros santiaguinos. Aquí, desde que abren los ojos, conocen a los cracks de cerca. Los ven, les hablan, hasta entrenan con ellos. En mi caso, que es el caso de muchos, de la mayoría, antes de firmar contrato por Colo Colo, sólo había visto una sola partida. Fue una vez que jugó Colo Colo en Viña, y quería ver jugar a Jorge Robledo. A las 8 de la mañana ya estábamos con mi papá en El Tranque. El partido comenzaba a las 4...

Dijimos que del 57 hasta ahora hemos apreciado cambios en Santander. Hoy es un mocetón fornido que da la mano firme, que sabe lo que puede porque lo ha demostrado. Se plantó bajo el arco más difícil y lo defendió siempre bien. Difícil por tratarse de un club exigente y lleno de compromisos como es el del cacique, y también porque para hacerlo hay que reemplazar a Escuti. (¿Qué piensa Efraín de esto?)

—La malla del "1" en Colo Colo pesa. Escuti en Colo Colo, es algo. Mucho antes de que yo llegara de Río Colorado, mucho antes de que mi familia se instalara en La Calera, ya estaba Misael en los palos de Colo Colo. ¡No se trata de reemplazarlo! ¡Hay que ocupar lo que es suyo, y hacerlo bien! Y a mí me ha tocado siempre hacerlo en situaciones muy especiales. Sólo basta pensar que he jugado más veces enfrentando a equipos extranjeros que en la propia competencia oficial. Debuté jugando contra Boca Juniors, un partido que Colo Colo perdió 3 a 1. La prensa fue benévola conmigo. ¡Se trataba de un novicio, pero se trataba también de sustituir a Escuti! De ese tiempo hasta ahora, jugué contra Municipal de Lima, Racing de Buenos Aires, Dynamo de

NE EL BISOÑO GUARDIAN ALBO

el ruso, pero cuando en el pentagonal quise imitarlo, Leonel me bombeó una pelota por encima y me hizo el gol antes que alcanzara a llegar atrás. Por eso es que me han quedado algunos problemas de conciencia.

Con estos chicos de la nueva ola, el cronista también suele tener los suyos. O los interpreta o simplemente renuncia a la entrevista. Con Santander, ex provinciano, simplemente anota. Hablamos de todo. Llegamos al Colo Colo actual.

—Cuando llegué a Colo Colo el 58, era lo mismo que hoy. El equipo andaba mal, pero lo disimulaba. No había en ese año equipos mejores. Desde que el 59 empezaron a crecer ambas Universidades, empezaron a verse los defectos de Colo Colo. Yo creo que ahora sufre la misma crisis del 58. Pienso que Colo Colo tiene jugadores. Tiene a Santander, Sepúlveda, Orellana, Nicolás, Bravo, que no se verían mal en un equipo en forma, pero como atraviesa por una crisis de forma, se habla de que no tiene plantel.

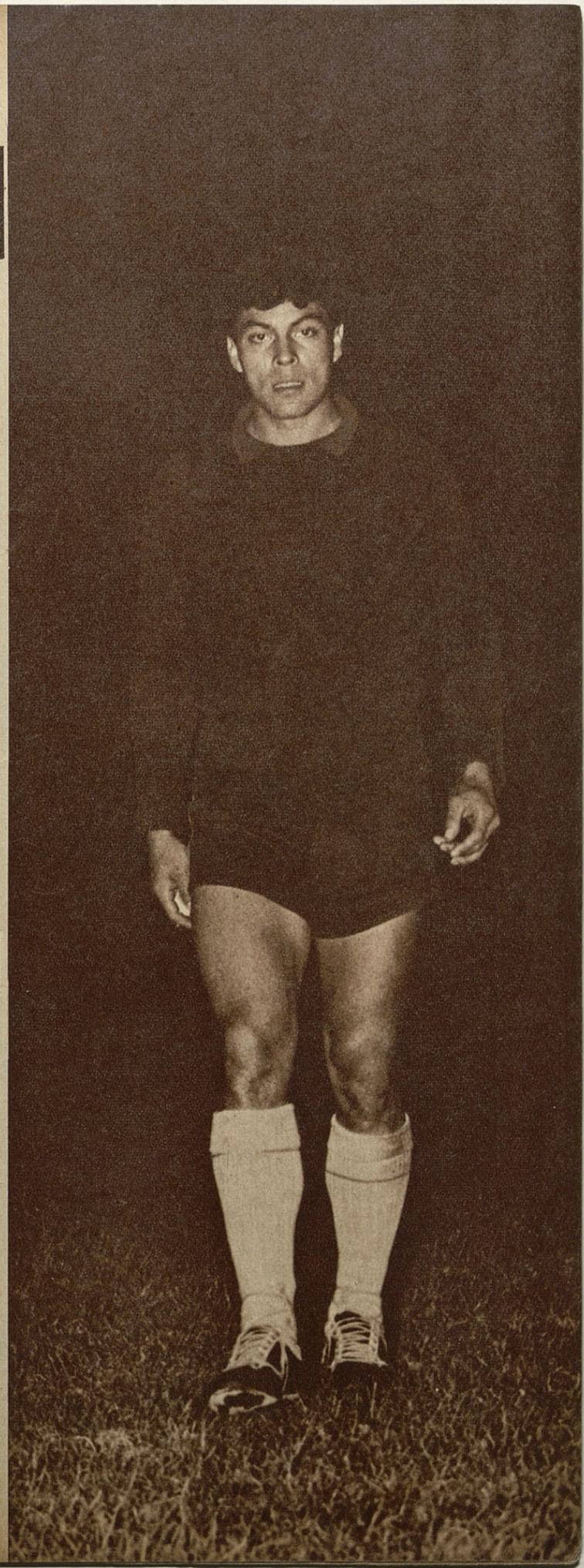
"Otra: Me gusta jugar al arco, pero si tuviera que empezar de nuevo me gustaría ser delantero. Y si fuera puntero derecho, no me gustaría que me marcara José González.

"Otra: No les temo a los cañoneros. Campos va al cabezazo. Leonel, al tiro. Uno lo sabe. Les temo más a los uruguayos. Se acercan a uno y la "ponen". Como lo hace "Chamaco". ¡Qué bueno tener a José González y el "Chamaco" como compañeros!

—¿Y la última! Diga que pienso en Londres. Adiós.

—¿Por qué tanto apuro? ¿Tiene que tomar el tren?

—El tren de un cuarto para las 12 partió de Mapocho en 1958.

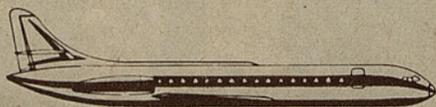




¿Frío o Calor?

ESO DEPENDE DE UD. MIENTRAS EN SANTIAGO EL FRIO ARRECIA, EN ARICA SE DISFRUTA DE CALIDAS PLAYAS, DE SU LUSO CASINO, DE EXCELENTES HOTELES Y DE VACACIONES PROGRAMADAS... Y ESAS VACACIONES ESTAN A SOLO 150 MINUTOS. EN LOS FABULOSOS CARAVELLE - ROLLS ROYCE,

y a **E° 36,60** de pie y 4 letras en 5 meses de **E° 36,60**. SUS VACACIONES INCLUYEN: PASAJE DE IDA Y VUELTA EN CARAVELLE - ROLLS ROYCE. RECEPCION EN EL AEROPUERTO Y TRASLADO HACIA Y DESDE SU HOTEL. ALOJAMIENTO DURANTE 7 DIAS, 6 NOCHES EN EL HOTEL DE SU ELECCION, DESAYUNO INCLUIDO IMPUESTOS Y PROPINA INCLUIDOS.



CONSULTE A SU AGENTE DE VIAJE O EN LAS OFICINAS DE LAN CHILE SOBRE EL PLAN ARICA

ARICA

LA CIUDAD DEL SOL

Casa de Deportes CHILE

FUTBOL:

| | |
|---|--------|
| JUEGO DE 10 CAMISETAS "HUBERT", última novedad mil rayas, en finísima lanilla Merino, terminaciones de primera, manga larga ... | E° 180 |
| JUEGO DE 10 CAMISETAS DE GAMUZA PEINADA GRUESA, TIPO INVIERNO, COLORES INDESTEÑIBLES, TEÑIDO INDANTREN, SIN NUMEROS: | |
| Cuello en V, un color: Infantil, E° 56; juvenil, E° 62; adulto | 76 |
| Cuello sport, un color: Infantil, E° 58; juvenil, E° 64; adulto | 78 |
| Cuello redondo, manga larga: infantil, E° 65; juvenil, E° 70; adulto .. | 84 |
| JUEGO DE 10 CAMISETAS DE RASO FINO, DE SEDA, COLORES INDESTEÑIBLES: | |
| Infantil, E° 76; juvenil, E° 82; adulto | 92 |
| Recargo por rayadas, franjas, por juego | 6 |
| Recargo por numeración reglamentaria, por juego | 6 |

BASQUETBOL:

| | |
|--|-------|
| JUEGO DE 10 CAMISETAS DE GAMUZA PEINADA GRUESA, TIPO INVIERNO, COLORES INDESTEÑIBLES, TEÑIDO SOLIDO, SIN NUMEROS: | |
| Rebajadas, E° 68; americanas | 78 |
| Recargo por numeración reglamentaria, por juego | 6 |
| MEDIAS DE LANA EXYRAGRUESA, PUNTA Y TALON REFORZADOS: | |
| 1 color, E° 5, par. Blancas y rayadas, par | 5,50 |
| ZAPATOS MARCA "CHILE": | |
| N.° 26-29, E° 6,90 par. 30-33, E° 8,00 N.° 34-37, E° 9,80 N.° 38-44, par | 11,40 |
| ZAPATOS EXTRA "CHILE", COSIDOS EN EL ENFRANJE: | |
| N.° 34-37, E° 12,40 par. N.° 38-44, par | 14,50 |
| ZAPATOS EXTRA "CHILE", SUPERIOR: Punta blanda, suplente reforzado, caña alta, N.° 37-44, par | 16,60 |
| Doble fibra, refuerzo al costado, caña alta, N.° 37-44, par | 17,60 |
| ZAPATOS TIPO ALEMAN, entero con espuma, plantilla fibra, 9 estoperoles, con huinchas blancas al costado, N.° 37-44 | 23,00 |
| PELCITAS MARCA "CHILE", 100% CUERO PURO, LEGITIMO: | |
| N.° 1, E° 8. N.° 2, E° 9,80. N.° 3, E° 12,60. N.° 4, E° 17,50. N.° 5 ... | 21 |
| 18 cascos, N.° 5, fina, oficial, reglamentaria | 27 |
| PELOTAS MARCA "MUNDIAL", CUERO PURO, LEGITIMO: | |
| N.° 5, 18 cascos, oficial, fina, E° 28. N.° 6 | 32 |
| BOLSAS LONA AZUL: | |
| Chicas, E° 2,80; medianas, E° 3; grandes | 3,30 |
| Tipo manillas, E° 3,50; tipo Panagra | 3,40 |
| BOLSAS CUERO SOPORTADO: | |
| Tipo colegial, E° 3,70; tipo manillas, E° 4,25; tipo olímpico | 6 |
| PANTALON COTTON CON CORDON: | |
| N.° 1-2, E° 2,50. N.° 3, E° 2,80; N.° 4-5 | 3 |
| Tipo selección | 3,50 |
| PANTALON EN PIEL CON CORDON: | |
| N.° 3, E° 4. N.° 4-5 | 4,50 |
| Tipo selección | 5 |
| SLIPS MARCA "ATLETA": | |
| N.° 0, E° 5,30. N.° 1, E° 6. N.° 2, E° 6,20. N.° 3, E° 7. N.° 4 | 7,10 |

Casa de Deportes Chile

San Pablo 2235 - Fono 66104 - Casilla 5568
 Sucursal: San Diego 1570 - Fono 55415.
 SANTIAGO

GIRANDO EL GLOBO

POR BORAX



- ★ La velocidad alemana y sus infundadas esperanzas.
- ★ Satélite estadounidense permitirá ver Juegos Olímpicos.

NINGUN ciudadano rumano, por añadidura deportista, puede resistir la tentación de conservar en la imagen el Estadio República, un óvalo de hormigón capaz de contener 40 mil espectadores. Porque atléticamente tiene gran importancia emocional para los aficionados rumanos, porque ahí Iolanda Balas estableció 9 records mundiales de alto, y han competido en su pista atletas de la talla de Emil Zatopek, Bob Gutowski, Henk Visser, Vladimir Kutz, Parry O'Brien y otros conspicuos que han ido dejando junto con su imperecedero recuerdo su firma y fotografía a tamaño grande en un gigantesco álbum que se ofrece a la vista de aficionados locales como de turistas.

Pero este año de 1964 no es año de recuerdos, es año de acción presente. Se están viendo los albores próximos de una olimpiada, y el pensamiento y los ojos no pueden estar sino en Tokio y en determinados atletas en los que se finca la posibilidad de una medalla olímpica. Como los alemanes, que no esconden sus esperanzas de que, entre otros, su velocista Alfred Hebauf corone su campaña con un primer lugar en los 100 metros planos. Como antecedente este joven sprinter muestra, fuera de varias victorias internacionales en Europa, un segundo lugar en los 100 metros y un primer puesto en los 200 metros en los Juegos Preolímpicos celebrados a comienzos de este año en la capital nipona, cuando todavía no alcanzaba ni la madurez ni el excelente estado que ostenta en estos momentos. Hebauf es llamado no sin razón "El segundo Hary". Tiene el mismo natural desenfado de Hary en la pista. Las iniciales de nombre y apellido son las mismas, como la pasión por la fotografía y el automovilismo. Y además, para que el parecido se acerque aún más al original, Hebauf, como Hary, sabe salir, anticiparse al resto en la línea de partida. De acuerdo con su entrenador, Hans Zimmermann, estará en condiciones de correr 100 metros en 10"1, y 200 en 20"4 en los Juegos. Por ahora tiene tiempos de 10"2 y 20"5 para estas distancias.

Sin embargo, como están las cosas en estas pruebas, no es conveniente adelantar pronósticos, anticipándole a Hebauf victorias en Tokio. Incluso es posible que el alemán de 24 años ni siquiera se clasifique para las finales. Encontrará como nunca mucha oposición. Hay en el momento una decena de sprinters en el mundo que en condiciones favorables pueden cumplir marcas bajo los 10"2, que es correr en nuevo record olímpico, y entre ellos están dos representantes de esta parte del continente, como Enrique Figueroa, de Cuba, que ya ha señalado en dos ocasiones 10"1, y el venezolano Arquímides Herrera, que no hace mu-

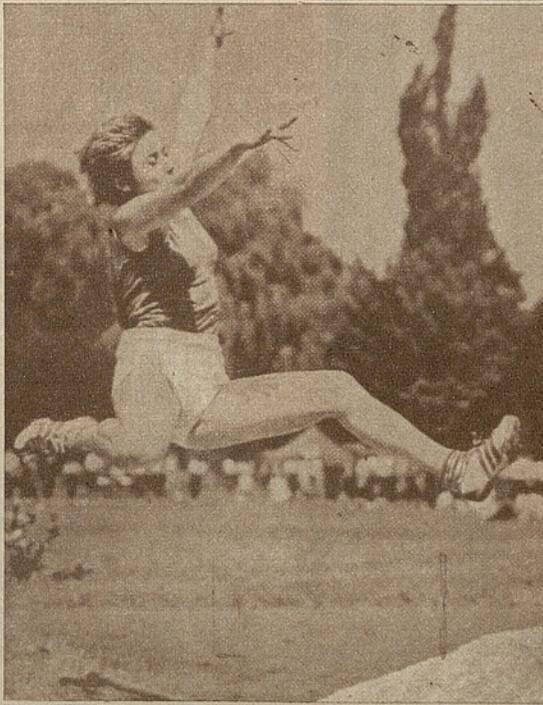
cho, en Caracas, en torneo de selección, corrió los 100 también en 10"1 y los 200 en 20"5, cifra empatadora del record olímpico. Las esperanzas de los alemanes, pues, no dejan de tener ciertas debilidades.

DOS FACETAS IMPORTANTES

Desde Lausana partió la noticia, que no deja de aportar una nota de satisfacción a la hermandad que constituye

cronizado con la estación terrestre para que Europa y Estados Unidos puedan observar en detalle el evento olímpico.

Sorpresivamente, con la asonancia que acompaña siempre a los hechos insólitos, el checo Ludvik Danek, el 2 de este mes, en Praga, lanzó el disco a una distancia de 64,55 m., lo que vendría a constituir un nuevo primado mundial, despojando de este honor al norteamericano Al Corder (62,62 m.).



El gran día para la atleta checoslovaca Vlasta Prkrylova comenzó con una rápida carrera y con un fuerte despegue desde la tablilla de saltos. ¿El resultado? Observen la segunda foto: ¡la mejor marca checoslovaca de todos los tiempos, 6,47 m.! Después el momento más solemne y alegre de su vida. La medalla de oro y el título de Maestra del Deporte. Y ahora a pensar en lo que puede depararnos con esa marca en el evento olímpico de Tokio. No son muchas las que saltan esa distancia, de manera que a lo mejor hay una medalla esperando a Vlasta.

el atletismo. La proscrita Indonesia podrá participar en los Juegos Olímpicos. Oficialmente los indonesios, por escrito, manifestaron su conformidad con los postulados y pretensiones del Comité Olímpico y por escrito también el Comité envió la invitación correspondiente a este país, cerrándose así una discrepancia de opiniones que amenazaba con producir una seria desavenencia en la familia, con proyecciones graves, toda vez que la marginación de Indonesia habría acarreado la inasistencia de otros países que se habrían sentido obligados a hacer causa común con el proscrito.

Otra noticia, esta vez desde Tokio, nos informa que Estados Unidos ha accedido a la petición de Japón para que lance un satélite "Syncom" y así poder efectuar tele-emisiones directas de los Juegos. El satélite se lanzará al espacio el 15 de agosto próximo sin-

De acuerdo con la estadística, el mejor tiro de Danek en 1961 fue en una exhibición realizada en Blansko el 22 de octubre, ocasión en que el implemento llegó a 54,95 m. Es decir que desde ese día de octubre a la fecha del record iban transcurridos dos años y 9 meses. Tiempo que señala en el atleta checo una notable progresión, que resulta sorprendente porque su paso por la escalera en 1962 no mereció mención dentro de los diez mejores, siendo el décimo atleta anotado el soviético Kompanejev con un lanzamiento de 53,76 m. Lo que indica que Danek no alcanzaba en ese entonces cifras superiores. El año 63 sigue igual suerte sin mención dentro de los diez más conspicuos y de repente, pues no cabe otra expresión, salta al estrellato con un tirazo de 64,55 m. que es para no creerlo.

UN CLASICO

DE VERDAD

NADA perdió el fútbol con la postergación del programa doble que habría correspondido jugar el domingo en el Nacional —si se hubiese dispuesto de él— para la tarde del martes, en una combinación de matinée y vermouth. 70 mil personas llegaron hasta Nuñoa y se registró el mismo borderó que se habría registrado en día festivo: 90 millones de pesos.

Futbolísticamente, no tenía por qué perder nada el cambio. El programa correspondió a lo que podía esperarse; más de Audax Italiano y Colo Colo y menos de Universidad Católica y Magallanes.

Hace tiempo que los "verdes" encontraron la onda, que entraron de pleno en órbita. Están jugando bien, el equipo se ve armado, ejecuta un "4-3-3" bastante eficiente y bien comprendido por sus jugadores. Audax se ve firme en todas sus líneas, aunque ni Fumaroni ni Gentillini (esta vez con la excusa de jugar de puntero izquierdo) mantengan el nivel de efectividad que hizo al club de colonia contratarlos. Pero en planificación general, en estructura, en rendimiento de juego, la escuadra itálica parece, a ratos, un "squadro-ne".

Nos quedó la impresión, el martes, que mereció más que Universidad Católica, esto es, más que el empate. Nos pareció un equipo más ambicioso, de juego más equilibrado y más vivaz. No entendemos ese "relantisseur" en que está accionando la U. C. Si en alguna oportunidad pudo considerarse una buena estrategia —que a lo mejor no era tal— para imponer un ritmo más conveniente ante determinado adversario, ahora tenemos que pensar que aquello entra en la modalidad del conjunto. Y no nos convence. Menos podía convencer el martes cuando ninguno de los objetivos que pudiera pretenderse se veía logrado. Estos podrían ser "sacar al rival" a disputar el balón, pero Audax no deformó nunca su armazón para eso. Lo otro, asegurar la pelota que lógicamente debe ser mejor jugada mientras más lento se marcha. Pero ocurrió que por lo general la Católica jugó muy mal el balón, lo pasó muy mal, con pocas excepciones. Entonces, ¿a qué tanta parsimonia?

Cuando quiso aligerar el juego, la defensa de Audax Ita-

liano se mantuvo imperturbable. No abrió claros para una posible penetración, se anticipó al contacto con la pelota y... la jugó mejor.

Les faltó a los verdes un delantero más agresivo de que pudieron serlo en esta oportunidad Fumaroni y Gentillini para ganar un partido en que, a nuestro juicio, jugó más. De alto rendimiento vimos a su línea de cuatro zagueros, una vez que se afirmó Juan Pérez; exacta en su función la línea de tres que formaron Vargas-Ismael Pérez-Tapia y animoso Zamora, aunque con poca colaboración del ala izquierda (si es que puede hablarse de ala), porque se entretuvo mucho en jugar entre sí y en buscar la jugada de fantasía. En la U. C., en cambio, nos parecieron muy inferiores a sus últimos cometidos los marcadores de punta, especialmente Barrientos; mal Isella, que culminó su pobre actuación con una reacción inexcusable sobre Zuleta que le valió la expulsión y sin claridad el juego de Fouilloux, Tobar y Betta (mejoró el puntero al final) en el ataque.

—o—
PARA quienes sostienen que en los Clásicos "no se puede jugar bien", vaya como desmentido éste de Colo Colo y Magallanes; se trató, nos parece, de uno de los mejores encuentros no sólo que han sostenido los tradicionales adversarios, sino de los mejores de este torneo. Pocas veces, dentro de un clima apasionado, se juega con tanta soltura, con tanta precisión, haciendo



El defensa Rosales cierra el paso a Francisco Valdés; gran figura del partido resultó el insider de Colo Colo, autor del segundo gol y promotor de las mejores iniciativas de su ataque.

COLO COLO Y MAGALLANES LIBRARON LUCHA LLENA DE ATRACTIVOS QUE TERMINO CON EL TRIUNFO DEL MEJOR

Se jugaba el último minuto del primer tiempo y se prolongaba porfiadamente el cero a cero. Entonces se fue Mario Moreno por la derecha, hizo el centro bajo, cerrado, y defensores y atacantes fallaron al querer tomar contacto con la pelota; ésta se iba abriendo y alejando del área, cuando Santis, queriendo rechazar, la golpeó y la introdujo en su propia valla, junto a un poste.

Entre Luco y Rosales encerraron a Nicolás, se sancionó foul del defensa central, muy cerca de la línea del área. Tomó el servicio Valdés y con un potente disparo que sobrepasó la barrera clavó el balón en un rincón bajo del arco; Larraín no alcanzó a atinar a nada. Fue a los 13 del segundo tiempo.





REMOZADO COLO COLO, GANO EN VELOCIDAD Y EN AMBICION

tantas cosas que dejan bastantes regueros de comentarios.

Se pensaba que Magallanes llegaba mejor que Colo Colo al partido. Mientras la "academia" venía convenciendo con una campaña pareja y meritoria, los albos —rojos el martes—, aun manteniendo su excelente ubicación, acusaban flaquezas muy pronunciadas. Tanto así, que justo para esta ocasión se introdujeron modificaciones fundamentales en el cuadro. Las mismas que, nos parece, determinaron un alza notoria, que alcanzó por momentos ribetes espectaculares.

A Colo Colo se le desembarazó de años y de kilos que tenía de más. Santander, Cejas, Bravo, Nicolás agilizaron y aligeraron a Colo Colo. Y hasta se nos ocurre que le comunicaron otro espíritu. Esa "volada" de Francisco Valdés, en campo albiceleste, para cortar con ambas manos un pase de Luco a Héctor Torres, que no tenía ninguna importancia en el momento, se nos ocurre como una confirmación de lo que decimos. Como también la decisión con que se volvía a buscar el remate tras el rebote en la defensa magallánica.

Hemos citado el caso de "Chamaco" Valdés. En cada partido, de estos últimos, más de algo ha hecho para que se le destaque, porque tiene una indudable calidad, pero no había brindado un match completo, como el de anteayer; Walter Jiménez venía siendo el mejor forward de Colo Colo, para nuestro gusto; pero siempre nos pareció un poco frío. El martes fue medio de apoyo, y se prodigó con un entusiasmo y con una disciplina, con una ausencia de egoísmo tan remarcable, y además con el talento futbolístico natural que posee, que parecía contagiado también con "la mística" del equipo.

Dijimos "disciplina". Creemos que con jugadores que buscan consagrarse, y que tienen una oportunidad tan pintada como el "clásico", se ganó mucho en eso, que resultó importantísimo. No fue, por ejemplo, José González ese "vengador del honor albo" que parece ser cuando se va adelante a buscar el gol que pueda significar un empate o un triunfo. (Una sola vez "se fue", cuando ya el partido estaba asegurado); Jiménez no se adelantó más de lo prudente; Bravo —mucho más hombre de media cancha que de área— lo acompañó con criterio; la movilidad de Nicolás fue es-

Fouilloux hizo centro desde la derecha; Isella cabeceó reciamente en el área de Audax, yendo la pelota a golpear en el horizontal; se confundió allí la defensa verde, lo que permitió a Betta cabecear nuevamente hacia Tobar, para que éste, de cabeza también, hiciera el gol. Todo muy encima de Rodenack. Así empató la U. C., a los 43 del primer tiempo.

AUDAX ITALIANO, EN EL PRELIMINAR, MERECE MAS QUE EL EMPATE CON UNIVERSIDAD CATOLICA

Un interesante duelo del preliminar: Fouilloux-Zuleta. Pudo más el rápido defensa central audacino, que volvió a jugar como en sus mejores tardes del año pasado. Escobar acude a auxiliarlo por si el forward le creara algún problema serio en esta jugada.





Centro sobre el área de Colo Colo; la pelota sobró a Héctor Torres y a Cejas y rechaza Walter Jiménez; jugando de medio, Jiménez cumplió una excelente performance. Está en el grabado también Mottura, que se frena al ver que no llega a la jugada.

trictamente funcional. En fin, en esta tarde de "renovación", vimos muchas cosas que le brindaron a Colo Colo un gran partido y un gran triunfo.

Porque Magallanes no jugó mal, ni mucho menos. Hasta las vecindades del área adversaria lo hizo hasta con elegancia, con finura, sin dejar por eso de "morder". Es posible que a la alineación titular de Colo Colo este mismo Magallanes del martes le hubiera ganado, porque se habría equilibrado la lentitud de Héctor Torres, de Mottura y otros, con la de Lepe, Ortiz, etc. No produjo lo

Hay en el fútbol chileno de la actualidad unos cuantos jugadores capaces de brindar por sí mismos espectáculos de gran jerarquía futbolística. Uno de ellos es Chamaco Valdés. Cuando está bien el número diez de Colo Colo, y la marcación del rival no se hace a presión, y no es demasiado estricta, sabe hacer lindas cosas en la cancha, y además producir para su equipo. El martes frente a Magallanes realizó jugadas muy hermosas, de sutil gestación, llenas de inspiración, de chispa, de picardía, de elegancia y acabada técnica. Fue durante todo el match algo digno de verse dentro de un partido que, en general, también fue muy bueno. Es que Chamaco puso siempre el toque de su fluida manera de jugar al fútbol, de su innata capacidad de jugador. Nadie como él para recoger una pelota, como envolviéndola para que se quede definitivamente y para darla después, con ese toque maestro que es su principal característica. Una actuación, en suma, para ser disfrutada plenamente por los amantes del verdadero fútbol, aparte de las insignias y los apasionamientos partidarios.

Valdés hace tiempo viene mostrando su calidad, aunque no siempre rinde en proporción a ello. Su juventud y su físico, aún no plenamente desarrollado, conspiran contra él en muchos partidos ardorosos en donde priman la dureza y la garra por sobre la técnica.

Pero nos asiste el convencimiento de que andando el tiempo y a medida que vayan pasando los años, Chamaco ha de consagrarse como uno de los más altos valores del fútbol chileno de todos los tiempos.

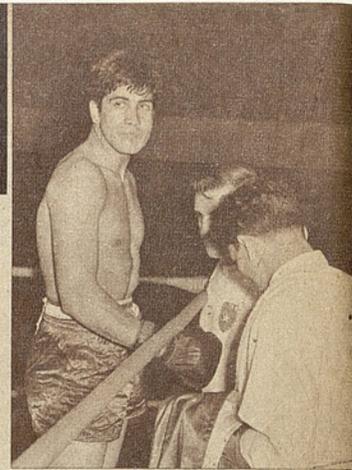
que estaba produciendo porque encontró un rival más veloz, más ansioso, insuflado de una moral insospechada. Que no estuvo mal Magallanes, de ninguna manera, lo demuestra el hecho de que pese a la superioridad roja, los goles se los hicieron uno en una jugada infortunada de Santis y otro en un estupendo tiro libre de Valdés. Y lo prueba este otro hecho: que los albicelestes, a sola excepción de un breve pasaje, por ahí entre 25 y 35 minutos del segundo tiempo, nunca perdieron aire, cohesión, ni espíritu, ni posibilidades.

(Continúa en la página 30)



CHILE-URUGUAY

ESCRIBE
GUANTE



IZQUIERDA: Guillermo Salinas impuso su reciedumbre y la dureza de su punch; noqueando dos veces en ocho días a S. González.

DERECHA: Wagner Salinas, el peso pesado de Chile, acusó notorios progresos, pero sigue siendo inconsistente para la categoría.

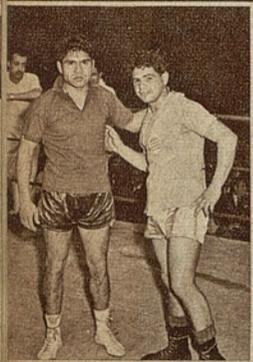


Mario Molina, el peso pluma, derrotó las dos veces a Juan Silveira, haciendo en ambas amplia exposición de sus excelentes y variados recursos. Un boxeador, en el sentido estricto del vocablo, con solidez, además, y con golpes secos y dañadores. Sabemos perfectamente —la experiencia así lo enseña— que en las Olimpiadas no es el estilo lo que más se aprecia, pero entendemos que hay como una obligación de mostrar productos de una escuela técnica valiosa, como la que posee Molina, máxime si en su caso se reúnen otras aptitudes.

Luis Zúñiga había sido declarado perdedor de Miguel Piriz en Montevideo. No se ajustó el fallo a lo ocurrido en el ring, es cierto, y eso hizo que en la pelea "de vuelta" el liviano nacional entrara con "sangre en el ojo". Menos de un round necesitó para cobrarse desquite, más que de Piriz, de los jueces uruguayos. Con una de sus típicas acometidas demolió al moreno de Montevideo y lo venció por K. O. Zúñiga es de los pugilistas que pueden tener éxito dentro de la mentalidad con que se aprecian las cosas en estas competencias. Va directo al asunto, sin concesiones, tiene fuerza por sobre todo, no exenta de una buena línea técnica.

Misael Vilugrón no está en su mejor momento. Y quizás si sea mejor así. Si estuviera ahora a punto, seguramente no estaría o podría no estar, por lo menos, de aquí a octubre. No obstante es uno de los hombres en los cuales se puede confiar para una Olimpiada, dentro naturalmente de todo lo relativas que son estas cosas. Vilugrón tiene la

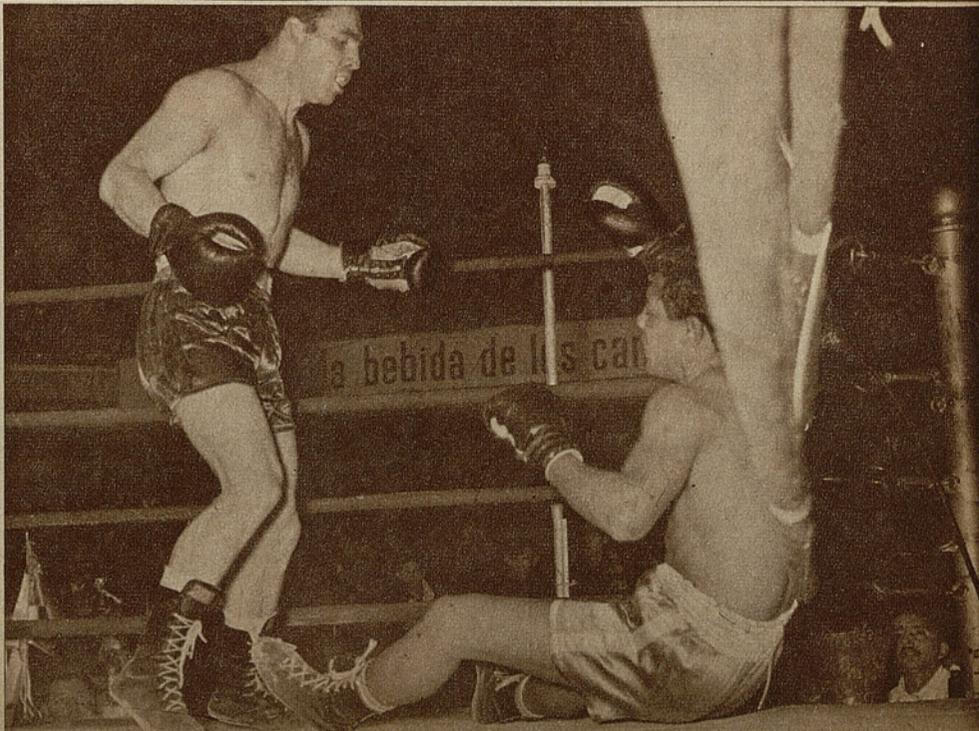
CONFIRMACION DE LO SABIDO



Nada aportaron al lucimiento de la confrontación los mediomedanos ligeros Mario Loayza y Américo Maserattini.

DERECHA: Inclemente, Luis Zúñiga trituro a Miguel Piriz en el primer round. En Montevideo habían dado ganador al local.

EN SU debida oportunidad dijimos que nos parecía sin asunto una vasta preselección olímpica de boxeadores. Llegado el caso de enviar un "equipo" de pugilistas a Tokio, se sabrá, como se sabía en el momento de hacer aquella preselección, quiénes son los que tienen opción y derechos a ser considerados. Adelantamos entonces los nombres de estos aspirantes. Pues bien, se acaban de celebrar dos matches "preolímpicos" con Uruguay, uno en Montevideo y a la semana siguiente en Santiago. Y en ambos se confirmó plenamente lo que dijéramos hace meses. Tanto en el Palacio Peñarol como en el Caupolicán, el boxeo chileno mostró a los púgiles que "pueden" ser olímpicos y a los que "no pueden". Y los que "pueden" son los mismos cuya chance se conocía con selección y sin selección.



A TRAVÉS DE DOS CONFRONTACIONES, EL BOXEO AMATEUR CHILENO CONFIRMO QUE TIENE SOLO CUATRO VALORES CON "DERECHOS OLIMPICOS".

Sin encontrarse en su mejor forma, Vilugrón derrotó con amplitud a Walter Perdomo en la categoría mediomediano.

DERECHA: Uno de los mejores valores, tanto en Uruguay como en Chile, fue el peso pluma chileno Mario Molina.

personalidad y hasta parece con el oficio de un profesional. No es elegante, sin ser inelegante, pero es tremendamente eficiente. Anotó una victoria por puntos y otra por retiro en el 2.º round sobre Walter Perdomo.

Guillermo Salinas no puede satisfacer como exponente de boxeo clásico; está muy lejos de eso. Pero es el pugilista indicado para competir en los Juegos Olímpicos. En Salinas todo es ataque, vigor y punch. ¿Que en una de éstas la víctima puede ser él? Concedido, pero lo arriesga todo a una sola carta, con argumentos muy sólidos y valederos. En Montevideo estaba perdiendo con Sergio González —más boxeador que él—, pero con un solo golpe borró todo lo hecho por su adversa-



El mejor exponente del boxeo uruguayo resultó ser el peso gallo Washington Rodríguez; venció en su casa a Abelardo Araya y en Santiago empataron, aunque el fallo perjudicó esta vez al oriental.

rio y se adjudicó el triunfo por K. O. En la revancha entró a no correr riesgos y noqueó en el primer round.

Y eso es todo, ya bastante conocido por lo demás. De las diez categorías,

EN MONTEVIDEO

F. García (U) ganó a G. Clavería (Ch) por puntos.
 W. Rodríguez (U) ganó a A. Araya (Ch) por puntos.
 M. Molina (Ch) ganó a J. Silveira (U) por puntos.
 M. Piriz (U) ganó a L. Zúñiga (Ch) por puntos.
 M. Loayza (Ch) y A. Maseratini (U) empataron.
 J. Carlos Franco (U) ganó a J. Santis (Ch) por puntos.
 M. Vilugrón (Ch) ganó a W. Perdomo (U) por puntos.
 G. Salinas (Ch) ganó a S. González (U) por K.O. al 3.º.
 R. Smindel (U) ganó a C. Lucas (Ch) por puntos.
 W. Salinas (Ch) ganó a C. Poletti (U) por abandono al 2.º.
 Cinco triunfos para Uruguay, cuatro para Chile, y un empate.

EN SANTIAGO

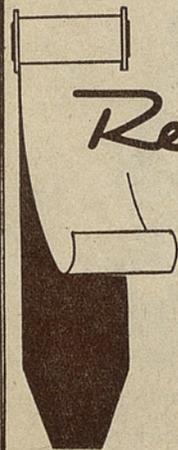
J. González (U) ganó a G. Clavería (Ch) por K.O. al 1.º.
 W. Rodríguez (U) y A. Araya (Ch) empataron.
 M. Molina (Ch) ganó a L. Silveira (U) por puntos.
 L. Zúñiga (Ch) ganó a M. Piriz (U) por K.O. al 1.º.
 M. Loayza (Ch) ganó a A. Maseratini (U) por puntos.
 J. Carlos Franco (U) ganó a M. Fernández (Ch) por puntos.
 M. Vilugrón (Ch) ganó a W. Perdomo (U) por retiro.
 G. Salinas (Ch) ganó a S. González (U) por K.O. al 1.º.
 C. Lucas (Ch) y R. Smindel (U) empataron.
 W. Salinas (Ch) ganó a C. Poletti (U) por abandono al 3.º.
 Seis triunfos para Chile, dos para Uruguay, y dos empates.
 Total de la doble confrontación: CHILE, 10 victorias; URUGUAY, 7; empates, 3.

Chile puede aspirar a estar representado en cuatro, en un hipotético equipo olímpico, porque falta por ver aún si el COCH tiene fondos para embarcar a alguien. Guillermo Clavería, que

(Continúa en la página 24)

Compre sus películas

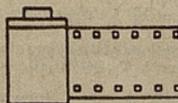
DONDE



Reischneider

FOTO
CINE
COLOR

...y
que sean



Kodak

Agustinas 1151 - Casilla 4216 - Stgo.

TORREMOCHA

AL SERVICIO DEL DEPORTE
REEMBOLSOS

FUTBOL

| | |
|---|----------|
| Juego de camisetas, raso extragrueso, colores garantidos | E° 92,00 |
| Juego de camisetas, gamuza extragruesa, manga corta | 62,40 |
| Juego de camisetas, gamuza extragruesa, manga larga | 68,60 |
| Juego de camisetas, gamuza extragruesa, 9 tiras, manga corta | 78,55 |
| Juego de camisetas, gamuza extragruesa, 9 tiras, manga larga | 90,90 |
| Juego de camisetas, gamuza corriente, manga corta, cuello sport | 45,30 |
| Pantalón piel, tipo profesional | 5,46 |
| Pantalón cotton, con cordón | 2,50 |
| Medias de lana extragruesa | 5,85 |
| Pelota Crack N.º 5, autorizada por la Federación | 35,00 |
| Pelota Sporting, 18 cascos | 25,00 |
| Zapato europeo, acolchado | 29,30 |
| Malla de fútbol, reglamentaria | 73,00 |
| Malla de baby fútbol | 43,50 |
| Malla de vóleybol | 32,00 |

BASQUETBOL

| | |
|--|-------|
| Juego de camisetas, americanas, gamuza extragruesa | 63,60 |
|--|-------|

SAN PABLO 2045

TELEFONO 65488 CASILLA 3545

Central Sport

DE SANTIAGO A REEMBOLSOS TODO CHILE

¡GRAN VENTA ANIVERSARIO! DESCUENTOS ESPECIALES EN CADA COMPRA.

FUTBOL:

JUEGO DE 10 CAMISETAS DE GAMUZA, 1 COLOR, CUELLO EN V O REDONDO:

INFANTILES: E° 28; JUVENILES: E° 36,50; ADULTOS E° 45,50

JUEGO DE 10 CAMISETAS, ADULTOS, 1 COLOR, CUELLO SPORT:

EN POPELINA O PANAMA DE COLORES FIRMES ... 62,00

EN RASO FINO, CON NUMEROS ... 72,00

JUEGO DE NUMEROS EN CUERO SOPORTADO, 2 al 11 ... 3,50

PANTALONES EN COTTON PARA ADULTOS: Con cinturón, E° 3,20; con cordón ... 2,80

MEDIAS DE LANA GRUESA: Adultos, E° 3,20; Juveniles, E° 2,80; Infantiles ... 2,20

MEDIAS DE LANA EXTRA-GRUESA, REFORZADAS, ADULTOS, CUALQUIER COLOR ... 4,20

ZAPATOS DE FUTBOL COSIDOS, 39 al 44, E° 14,50; 34 al 38, E° 13,50; 30 al 33 ... 11,50

NEGROS O CON FRANJAS BLANCAS: 26 al 29, E° 10,50; 23 al 25 ... 8,50

ZAPATOS DE FUTBOL "RIVEROS", EXTRA-FINOS, CALIDAD GARANTIZADA, 37 al 44 ... 24,80

PELOTAS DE FUTBOL MARCA "SELECCION": N.º 5, 18 cascos, reglamentarias, c/red ... 25,00

N.º 5, 12 cascos, reglamentarias, c/red ... 17,50

PARA BABY-FUTBOL, CON RED ... 20,50

TOBILLERAS Y RODILLERAS ELASTICAS, LISAS, C/U ... 2,70

RODILLERAS CON FIETNER, ADULTOS, PAR ... 9,20

SLIPS ELASTICOS "WINNER": Nos. 3 y 4, E° 6,90; Nos. 1 y 2 ... 6,20

BLUSONES PARA ARQUERO, GAMUZA GRUESA ... 7,80

VENDAS ELASTICAS DE 6 CM. de ANCHO ... 2,30

¡OFERTAS ANIVERSARIO SOLAMENTE POR ESTE MES!

JUEGO DE REDES PARA ARCOS DE FUTBOL, LIENZA GRUESA, REGLAMENTARIAS ... 48,00

JUEGO DE REDES PARA ARCOS DE BABY-FUTBOL, LIENZA GRUESA, REGLAMENTARIAS ... 32,00

CANILLERAS DE PEGAMOIDE CON REFUERZO DE FIBRA. PAR ... 1,60

AMPLIO SURTIDO EN INSIGNIAS Y BANDERINES

CLASIFICADOR 392 - SANTIAGO - PUENTE 622 - 3er. PISO - QF. 6 - TELEFONO 86966

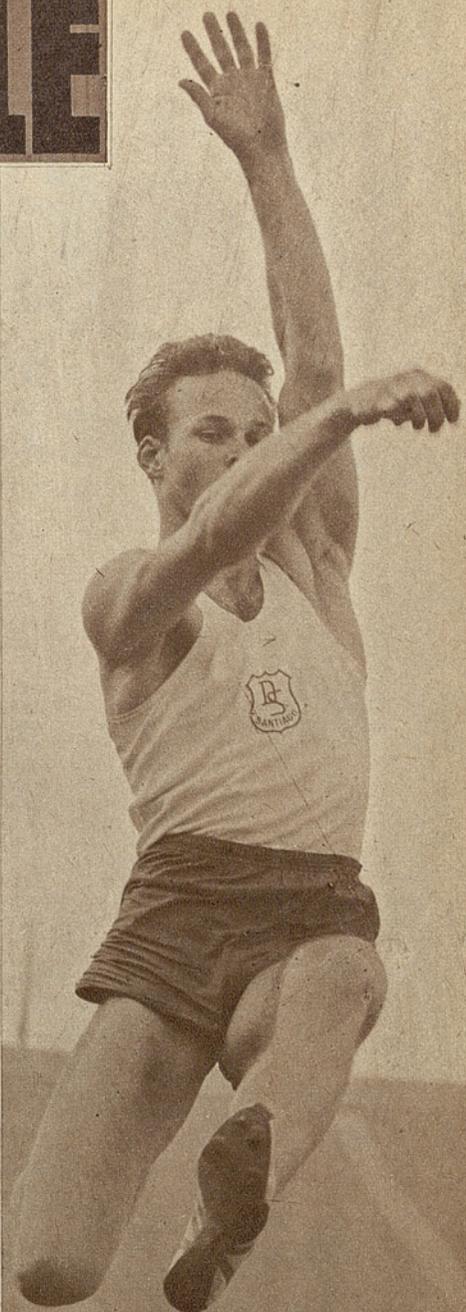
INCOMPARABLE

INUSITADO BRILLO ALCANZO EN TODAS SUS FACETAS EL XXXI CAMPEONATO ATLETICO DE COLEGIOS PARTICULARES

raría de la organización; la fecundidad emotiva de sus pruebas y ese alcance record de participantes, que nos parece difícil se produzca algo parecido en otras partes del resto del mundo.

De este campeonato, bien se podría escribir un libro. Con mucho contenido humano. La alegría de los vencedores no alcanzó a disimular las lágrimas de algunas derrotas. Éxitos y fracasos. Decepciones y superaciones. Hiel y miel. Condimento lógico de una competencia, en su mayor parte reñida como ninguna, donde el corazón más que las piernas jugaron papel principal y poderoso. Porque pegada al pecho estaba la insignia, la bandera que defendían. Y por ella había que darse enteros.

En esta historia habría que dedicales, en justicia, un capítulo aparte a quienes, al margen de los principales actores, vibraron en mil emociones distintas, con la actuación de sus pupilos:



DERECHA: El mejor resultado técnico del certamen fue logrado por Peter Junge con su brinco de 7,13 m. Ganó también la bala y fue segundo en los cien con 10"9. ¿Estamos ante un futuro decatleta?

IZQUIERDA: El equipo de relevos 4 x 100 del Colegio Alemán ganador de la prueba. Lo forman (iz. a der.) Carlos Wagner, Peter Junge, Arno Lagies y Juan C. Silva.



CONDENSO tantas virtudes el último Campeonato Escolar —el XXXI en su historia—, que no cabe sino señalarlo como expresión excepcional y señera en las actividades atléticas sudamericanas. Incluso, fue tan juiciosa la laboriosidad ordenada y ho-

a entrenadores e instructores y a esos abnegados y entusiastas maestros, sacerdotes que no conocieron descanso, en su afán de servir a sus discípulos en todo orden de cosas y que en el recuento del feliz éxito general del torneo tuvieron a su vez parte preponderante. El prólogo y el epílogo de este libro de oro destinado a enriquecer los anales atléticos del país, serviría para honrar, enaltecer y aplaudir sin ambages al Club Atlético, entidad organizadora de estos Juegos, que año tras año muestra un espíritu de superación notable en la organización de estos eventos, hasta brindarnos es-

CUADRO DE HONOR CATEGORIA PREPARATORIA

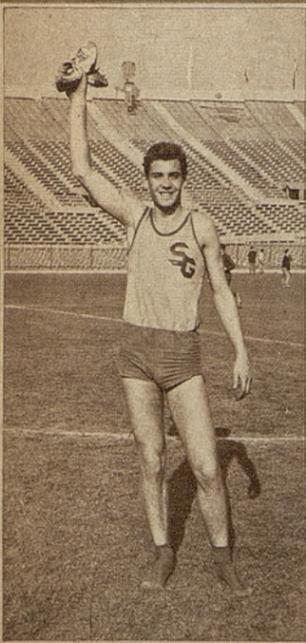
| | | | |
|--------------|------------|-----------|--------------|
| 50 m. planos | J. Vélez | N. Dame | 6"9 E. R. E. |
| Salto alto | J. I. Mena | S. George | 1,35 m. |
| Lanz. pelota | I. Rosado | S. George | 63,87 m. |
| Posta 8x50 | Equipo | V. Divino | 56"1 |

CATEGORIA INFANTIL

| | | | |
|--------------|---------------|---------------|----------|
| 50 m. planos | L. Villanueva | A. Ercilla | 6"4 |
| 60 m. vallas | A. Lecaros | SS. CC. Manq. | 9"1 |
| Salto alto | H. Spencer | S. George | 1,55 m. |
| Salto largo | J. Reutter | C. Alemán | 5,41 m. |
| Lanz. bala | F. Delaunoy | S. Gabriel | 15,31 m. |
| Lanz. pelota | F. Delaunoy | S. Gabriel | 84,17 m. |
| Posta 8x50 | Equipo | SS. CC. | 51"5 |



El paso más difícil de los mil steeplechase de la categoría intermedia es salvado con dificultades por el vencedor que sale gateando del agua.



ta excepcional y acabada demostración de 1964. Como si esto fuera poco, los propios atletas al margen de sus luchas intestinas en pista, foso y

Otra de las grandes figuras del torneo fue Cristián Errázuriz: 2 nuevos records escolares y vencedor en tres pruebas.

campo, se encargaron de darle categoría y realce a la reunión con registros en su mayoría notables, donde no



faltaron los records escolares, nueve en total y uno que resultó empatado. Y coincidiendo con esta progresión —considerando que ca-

Espigado pero de piernas y brazos elásticos Eugenio Saxton, ganador de garrocha intermedia, está llamado a mejores alturas. Su marca fue sobresaliente.

da año se torna más difícil el acceso a la tabla de primados—, se alzaron algunas figuras de indiscutible jerarquía,



Un paso en los 60 vallas categoría infantil, que ganó A. Lecaros en punta, un elemento de muchas condiciones.

Eduardo Boetsch ratificó su condición de velocista de gran futuro. Ganó los cien metros con 10,7, nuevo record escolar.



Como hormigas y con disciplina laboraron estas gentiles atletas que formaron parte de la magnífica organización que ofreció el Santiago Atlético.



Luciano Villanueva, buen vencedor de los 50 metros categoría infantil. Es alumno del Alonso de Ercilla y condiciones no le faltan para transformarse en un gran velocista. Estuvo a 2 décimas del record escolar para la distancia.



La más emocionante de las pruebas por la categoría de los actores y por su trecha y emotiva llegada. Aparece el vencedor Juan C. Ruz cortando la huincha de los 300 m. planos, superando a E. Martín (segundo) y a E. Boetsch, tercero.

PETER JUNGE Y CRISTIAN ERRAZURIZ LAS DOS

MAS ALTAS EXPRESIONES DE UNA LUCHA PRODIGA EN VALORES

que no es fácil encuentren igual entre escolares de otros países sudamericanos. Ahí están los casos de Cristián Errázuriz, A. Raddats, Peter Junge, Juan Carlos Ruz, J. Crosser y E. Boetsch, en categoría superior; el de R. Montero, J. Domeyko, J. P. Barros E. Saxton y D. Moraga, en categoría intermedia; el de A. Lecaros, J. Reuter, H. Spencer y F. Delaunoy, en categoría infantil y el de J. Mena y J. Vélez, en la categoría preparatoria. Y junto a éstos, una numerosa pléyade de embriones en potencia, que aseguran un devenir optimista para nuestro atletismo.

El espacio no nos permite sino elegir algunas de las múltiples facetas importantes que tuvo esta lucha escolar en sus cuatro divisiones. Por lo que nos remitiremos a señalar las que nos parecieron más valiosas. Por de pronto, consignamos como la marca de mayor jerarquía la obtenida por Peter Junge (19 años, 1,82 m. de talla y 75 Kg. de peso) en salto largo, con un brinco de

El chico J. Vélez, andarivel 5, gana cortando la lanilla con la cabeza la final de 50 metros preparatoria. En la serie empató el record escolar de la prueba al anotar 6"9.

7,13 m. y a continuación la de Eugenio Saxton, de la categoría intermedia (16 años) al saltar 3,10 m. en garrocha. El antecedente de los registros señalados por velocistas muy jóvenes, también, como Herve Dilhan, Byers, Krum y A.

CUADRO DE HONOR CATEGORIA INTERMEDIA

| | | | |
|------------------|---------------|--------------|---------------|
| 80 m. planos | J. Valdívieso | S. Ignacio | 9"4 |
| 200 m. planos | C. Díaz | V. Divino | 23"2 |
| 800 m. planos | R. Montero | V. Divino | 2'1"2 R. E. |
| 1.000 steeple | E. Urrejola | S. George | 3'4"8 |
| 80 m. vallas | J. Pérez | H. Americano | 11"3 |
| 225 m. vallas | J. P. Barros | S. George | 30"3 R. E. |
| Salto alto | S. Morales | S. Gabriel | 1,70 m. |
| Salto largo | J. Domeyko | S. Ignacio | 5,98 m. |
| Salto garrocha | E. Saxton | S. Ignacio | 3,10 m. R. E. |
| Lanz. disco 1 k. | D. Moraga | V. Divino | 43,39 m. |
| Lanz. bala 4 k. | C. Doermann | C. Alemán | 14,38 m. |
| Lanz. dardo | D. Moraga | V. Divino | 50,31 m. |
| Posta 5x80 | Equipo | S. George | 56"0 |

Keitel, entre otros, nos eximen por el momento de dar a los 10,7, empleados por Eduardo Boetsch, el privilegio de esta mención de honor que también pudo corresponderle a Cristián Errázuriz, de no haber sabido que éste ha saltado

CUADRO DE HONOR CATEGORIA SUPERIOR

| | | | |
|----------------------|--------------|-----------------|---------------|
| 100 m. planos | E. Boetsch | V. Divino | 10"7 R. E. |
| 300 m. planos | J. C. Ruz | A. Ercilla | 35"8 |
| 1.000 metros | J. Grosser | C. R. C. Valpo. | 2'34"3 R. E. |
| 1.500 steeple | W. Farias | S. George | 4'44"1 R. E. |
| 110 vallas 0,90 m. | C. Errázuriz | S. George | 15"0 |
| Salto alto | C. Errázuriz | S. George | 1,96 m. R. E. |
| 295 m. vallas | C. Errázuriz | S. George | 40"5 R. E. |
| Salto largo | P. Junge | C. Alemán | 7,13 m. R. E. |
| Salto garrocha | A. Larrain | V. Divino | 3,30 m. |
| Lanz. bala 5 k. | P. Junge | C. Alemán | 15,27 m. |
| Lanz. disco 1 1/2 k. | O. Guaita | H. Americano | 40,62 m. |
| Lanz. dardo | A. Raddatz | V. Divino | 57,31 m. |
| Posta 4x100 | Equipo | C. Alemán | 44"3 |

respondieron al colegio Saint-George, que acumuló 229,75 puntos. Seguidamente se clasificaron, Verbo Divino, 162 puntos; San Ignacio, 129,75 puntos; Colegio Alemán, 128 puntos e Hispano Americano, con 74 puntos. Las cinco primeras colocaciones, en una nómina que anotó la participación de 27 colegios, con un despliegue de fuerzas que pasó de los 1.100 atletas.

CARACOL



1er. GOL DE LA SERENA

COMENTA JUMAR

IZQUIERDA: Jugada previa al primer gol de La Serena. Falló Godoy ante un centro de Sulantay, hubo una vacilación de Sepúlveda y el propio Sulantay insistió para batir a Astorga con recio disparo. Una jugada muy extraña y decisiva cuando no se cumplía el minuto del segundo tiempo.

El gol de la "U". Ernesto Alvarez, que fue el mejor forward azul, eludió la salida de Cortés y entregó oportunamente al puntero Araya para que hiciera el tanto. Lo consiguió en el segundo intento después que Manterola rechazó desde la línea el primer requerimiento.

FUERON dos partidos en uno. Pocas veces dos etapas tan distintas, dos procesos tan diferentes y dos cuadros que cambian del cielo a la tierra para animar un encuentro que se aguardó con expectación y se siguió con inquietud.

Hasta los 30 minutos de lucha se vio mejor la "U". Mejor en todo. En fútbol, en dominio, en oportunidades, en recursos, en hombres, en figuras. Durante ese lapso la media cancha se llamó Coll, Sepúlveda, Sánchez y Cia... para dar lugar a una exposición de virtudes generales que el espectador serenense recibió en silencio. Se veía más cuadro Universidad de Chile, más armado, más completo y más en su ritmo, porque ese andar tranquilo, ese fútbol al toque y ese mandato absoluto del sector central acorralaron al dueño de casa para arrastrarlo a un juego lento, monocorde y sin posibili-



GOL DE LA "U"

CUATRO MINUTOS ELECTRIZANTES

LA SERENA DESTROZO AL LIDER EN REACCION ASOMBROSA. 3 A 1 CAYO LA "U"

El ataque serenense: Sulantay, Mercury, Godoy, Pérez y Ortiz. Al comienzo destacaron el "7" y el "9". Después brillaron todos. Se trata de un quinteto con hombres ligeros, jóvenes y codiciosos.

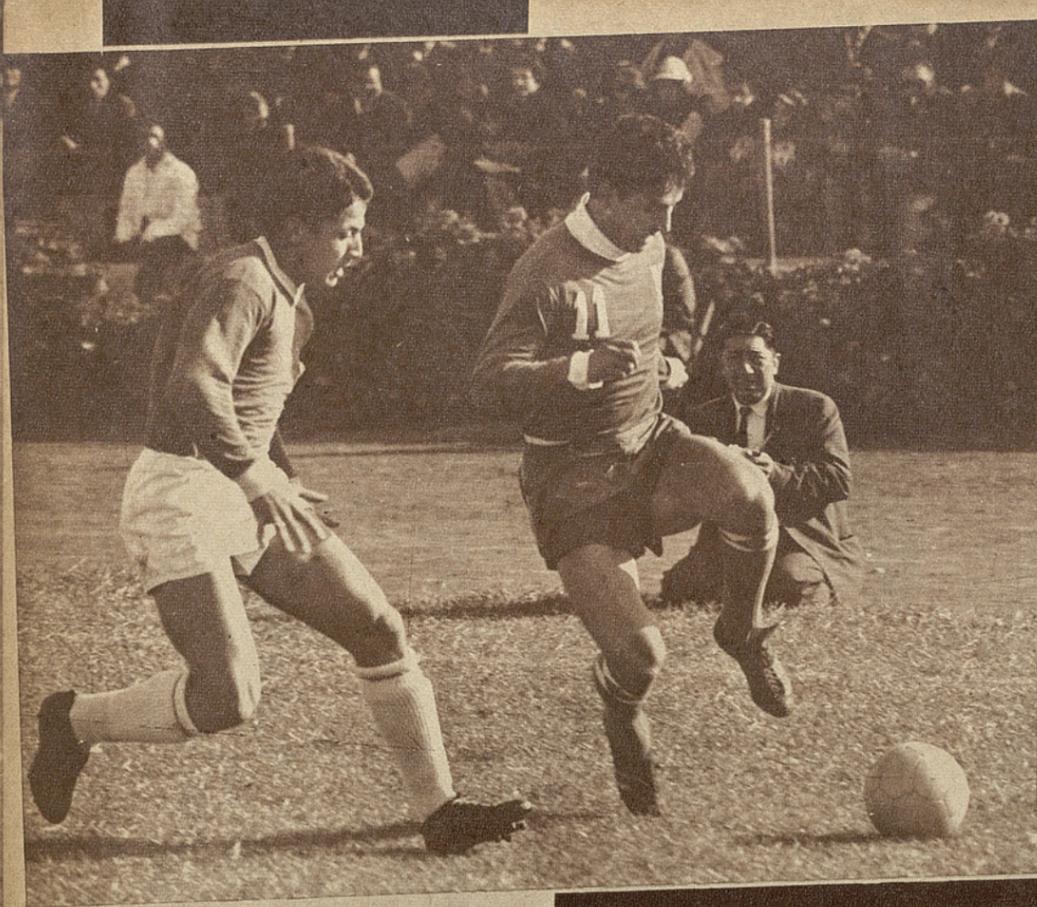


Euforia en La Portada al término del encuentro.

DERECHA: Se cierra la serie. Cuatro minutos de la etapa final y Sulantay completa el vendaval serenense con un disparo de poco ángulo que dio en Astorga y se fue a la red. Eyzaguirre y Godoy observan con distinta ansiedad. Navarro no pudo intervenir. Astorga y Sulantay caídos.



3er. GOL DE LA SERENA



SEGUNDO GOL DE LA SERENA

**DOS PARTIDOS EN UNO:
LESION DE CARLOS**

**MEJOR UNIVERSIDAD DE CHILE HASTA QUE SE PUSO EN VENTAJA. DESPUES MANDO EL ROJO.
CONTRERAS FACTOR IMPORTANTE EN EL DESMORONAMIENTO AZUL. RESULTADO JUSTO**

"JETTA"

Si en un balance general de confrontaciones entre La Serena y la "U", el saldo resulta favorable a los nortinos, también se observará que son numerosas las ocasiones en que los universitarios han debido terminar en inferioridad de condiciones. Recordando sólo las dos últimas temporadas, se comprobó un desgarró en Eyzaguirre, en la primera rueda del año pasado, y en la del 62, año del título de la "U", hubo infortunios en ambas ruedas. Pacheco en la primera y fractura de Moris en la segunda. Y como para que la "jetta" siga manteniéndose, esta vez fue Carlos Contreras quien pagó tributo a esta confirmación que, paradójicamente, está transformando a La Serena en el "chuncho" de la "U".

Leonel Sánchez deja atrás a Poblete para terminar la incursión con un tiro bajo y difícil que dio caprichosamente en un poste. La cuenta estaba en blanco. Leonel estuvo bien la primera media hora. Después, se ofuscó peligrosa y lamentablemente. Olvidó la pelota para buscar al adversario.

ma se oscurecía... Minutos intensos, hermosos, con tres o cuatro alternativas serias para Astorga y un final de etapa que ya dejó insinuado lo que vendría después.

A esa altura, además, se desgarró Carlos Contreras.

K. O. EN EL FUTBOL

¿Existe el K. O. en el fútbol? Por cierto que sí. Porque lo ocurrido posteriormente tuvo marcada similitud con la incidencia máxima del pugilismo cuando una andanada de golpes provoca el fuera de combate sin que el afectado logre explicarse lo sucedido ante una multitud delirante y un vencedor implacable.

¿Hasta qué punto influyó la lesión de Contreras? Mucho, en lo que respecta al rendimiento defensivo de la "U", pero en ningún caso lo suficiente como para restar mérito a la reacción impresionante de Serena, ni menos para considerarse como factor determinante de su victoria. Tan injusto sería negar importancia al desgarró del excelente N.º 5 como atribuirle un valor desmedido. Queda, sí, en claro que la influencia de ese hombre en un bloque que se presume estelar es muy elevada.

Lucho Alamos mandó a Sepúlveda de "5" mientras Oscar Coll se ubicaba de "6" y Leonel bajaba definitiva-

mente como interior, para dejar a Olivares, Alvarez y Araya en posición ofensiva. Entonces se adelantó Aravena a la par con Carvajal, comenzó a verse Pedro Pérez, que había pasado inadvertido, y comenzaron a la vez los problemas de Navarro con la velocidad y astucia de Sulantay. De nada valió que Contreras volviera al campo al reanudarse la brega en un alarde más heroico que efectivo. El vendaval serense ya estaba desatado y pocas veces hemos visto algo semejante en nuestro largo peregrinaje por los reinos del fútbol.

TRES GOLES EN CUATRO MINUTOS. Tres goles a la "U" y a Manuel Astorga, que ostenta la valla menos batida del certamen. Tres goles electrizantes, bien logrados, con el sello actual de La Serena, que ofensivamente hablando es chispa, velocidad, espíritu

DOS VALORES

En el equipo de La Portada no hubo flaquezas. Aún perdiendo, en cada acción mostraba La Serena que sería capaz de empatar y aún de pasar adelante. Porque dentro de ese panorama de buen rendimiento contaba con dos valores con los que Universidad de Chile no podía competir. Uno era Orlando Aravena. El otro, José Sulantay. Técnicamente, Aravena es el cuarto zaguero y como varios del campeonato, tiene un sentido de anticipación notable. Es fuerte, duro, implacable en la marcación y su velocidad le permite complementarse admirablemente con ese sprinter que tiene La Serena como defensa central. Hablamos de Espinoza,

y juventud. Entradas profundas, pases exactos, remates ciertos y Universidad de Chile que mira hacia la banca como preguntando hacia afuera la razón de lo que ocurría adentro.

Después del segundo gol Alamos llamó a Eyzaguirre para ordenarle algunas correcciones en defensa (en esos casos no se sabe a ciencia cierta si el jugador acude al coach o el coach reclama al jugador), pero, de cualquier manera, no hubo tiempo para nada porque cuando el zaguero volvió a su puesto fue para asistir a la tercera caída... Ahí vimos que Eyzaguirre pa-

Pedro Pérez inicia su avance para señalar el segundo tanto, un minuto después del uno a uno. Eludió a varios rivales —Donoso entre ellos— para eludir la salida de Astorga con un puntazo suave, pero bien dirigido. Cuando se lesionó Contreras se agigantó el 10 de Serena.

saba de "5", que Sepúlveda y Coll retornaban a sus plazas habituales y que Araya bajaba de back-wing para suplir a Eyzaguirre. Y así terminaron el pleito, sin nuevas alteraciones en el marcador y sin mayores posibilidades para la Visita.

El K. O. se había registrado a los cuatro minutos.

El resto, constituyó un motivo de halago para los serenenses, dueños absolutos de la situación y contagiados lógicamente por el clima encendido con que se recibió la proeza. Ahora, la media cancha correspondió a Carvajal, Aravena, Mercury y Cía...., ahora hubo sentido de anticipación en todos los defensores para madrugarse cualquier intento de Alvarez o el infortunado Olivares cuyo debut se vino a producir justamente en esta ocasión; ahora vimos a Ortiz en función de ataque para que Araya no pudiera venirse y a Pedro Pérez provocando el descontrol de hombres que por oficio y experiencia —Leonel Sánchez entre ellos— debían

una de las revelaciones del torneo en esa plaza en que los valores jóvenes abundan. Pero creemos que, como ninguno, Aravena es un half que sabe irse al ataque. El domingo, sin ir más lejos, pese a que no consiguió batir a Astorga, fue de los que más cerca estuvieron de conseguirlo mediante poderosos tiros de media distancia.

El y Sulantay, resultaron factores decisivos en la victoria. El puntero, con velocidad y dribblings que desconcertaron a Navarro, culminó su completísima faena con un par de goles sensacionales. Y como ello es materia de todos los domingos, no puede ya hablarse de casualidad.

saber sustraerse ya a estos instantes de infortunio. Seguro se vio Orfel Cortés en algunas salidas y algunos saltos, pero siempre fue Astorga el más exigido y en varios disparos violentos llegó a corearse una cuarta conquista, de modo que todo esto explica el ambiente en que se jugó y vivió la media hora final para dar paso a esa despedida triunfal en que hasta un sacerdote entró al campo alborozado para abrazar a sus muchachos...

Ganó bien Serena y si se examina su formación actual, hombre por hombre, uno a uno y precio por precio, se llega a la conclusión de que se trata de un caso notable y acaso el más meritorio del fútbol nuestro en esta rueda inicial. Serena a un punto de la "U" con un plantel modesto, con ele-

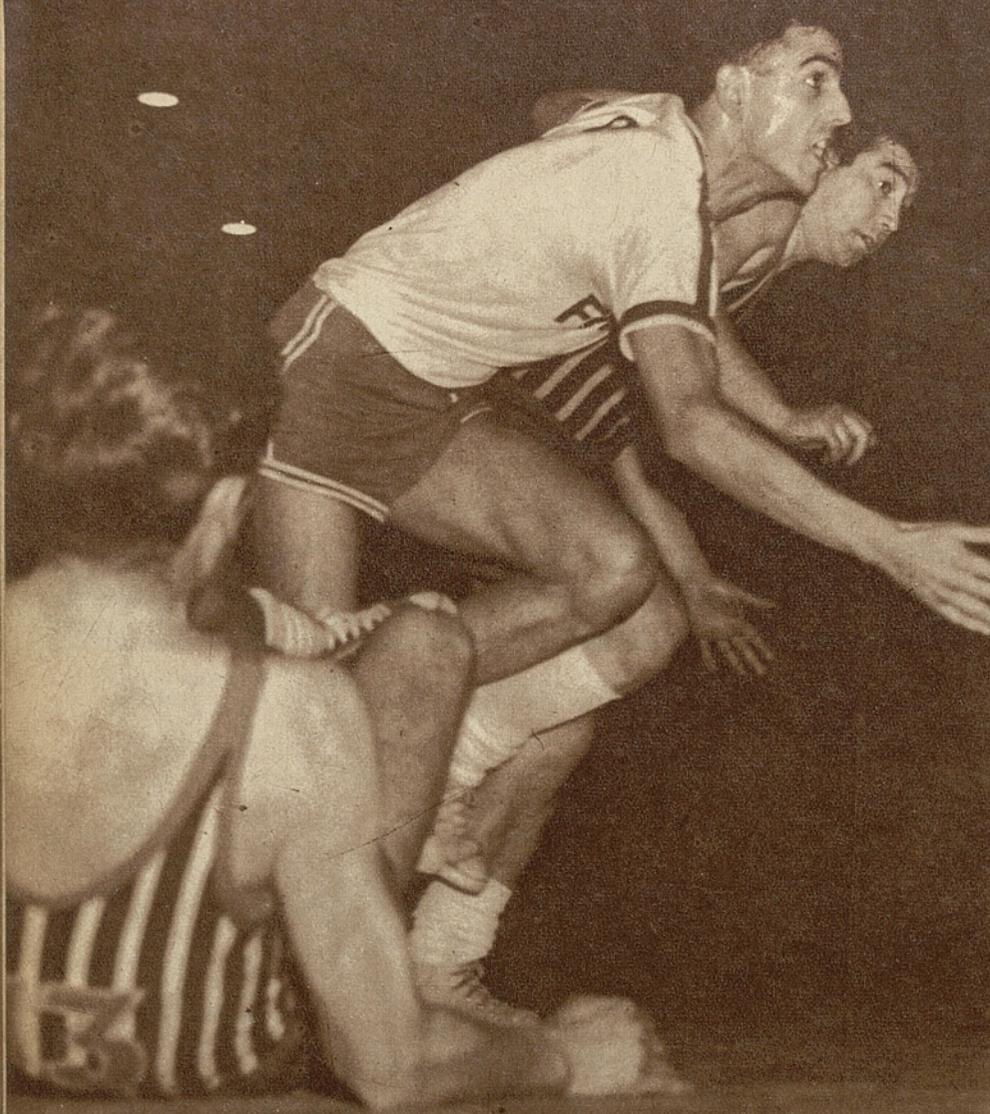
Trastabilló Ernesto Alvarez cuando se disponía a buscar el área y Espinoza termina con el avance mientras Aravena queda atrás. Fue en el primer tiempo cuando la "U" logró ventaja y llegó a justificarla. Después, el diluvio. La lesión y abandono del campo de Carlos Contreras, desarticuló definitivamente a la defensa universitaria. No se encontró la solución adecuada al problema.



(Continúa en la página 30)

SORPRESAS

APURARON A LOS INVICTOS
Y SIRIO CAYO CON DÁVILA
BAEZA



Dávila Baeza hizo noticia con su triunfo sobre Sirio. Pero dos días más tarde volvió a la realidad y cayó con Ferroviario. (La escena corresponde a este último cotejo). Fue una semana de sorpresas en los cestos de Nataniel.

NO se esperaba mucho de la última semana cesteril. Y, sin embargo..., hubo algunas novedades que sacudieron el ambiente y fruncieron algunos ceños muy sorprendidos.

Dávila Baeza, por ejemplo, le ganó a Sirio un partido que se consideraba poco menos que imposible. Mormones jugó de igual a igual un tiempo completo con Unión, apurando a los rojos como nadie lo había hecho hasta el momento. Y Municipal —entiéndase bien que hablamos del otro invicto— superó apenas por un doble a Readí, colista modesto y solitario.

¿Qué indica todo esto?

Desde luego un motivo de interés para el espectador, pero al mismo tiempo que el básquetbol santiaguino SE ESTA NIVELANDO HACIA ABAJO. Antes —hasta hace poco, al menos— no se concebía que un "chico" pudiera superar a un "grande", y el equilibrio y la emoción sólo parecían reservados a las confrontaciones entre estos últimos. Ahora el panorama es diferente, y la noche que Sirio cayó ante Dávila hubo sorpresa, es lógico, pero en ningún caso estupefacción.

Velocidad, empuje, los problemas que provoca Guerrero con su movilidad y puntería fueron armas suficientes para que Sirio cayera sin apelación en un encuentro en que hasta el último minuto se esperó la famosa reacción de los verdes, contrarrestada esta vez con armas anímicas muy similares. Y la reacción no llegó...

Cuarenta y ocho horas después, Ferroviario retornaba al Dávila a la realidad al derrotarlo sin mayores complicaciones.

Y el básquetbol metropolitano sigue su marcha bajo las luces de Nataniel.

BUEN PRIMER TIEMPO

Mormones brindó veinte minutos magníficos y ello dio lugar a un proceso que ya se estaba aguardando con cierta unanimidad. Ver a la Unión en apuros, exigida al máximo, con la preocupación inevitable de una progresión pareja y el estímulo que eso significa para el adversario que se empuja. Fueron veinte minutos a todo vapor, mano a mano, con atinada marcación de Bute bajo el cesto, puntería estupefanda de Starr en media distancia y cierto desconcierto en algunos elementos de Unión, habituados hasta ahora a las carreras fáciles y los triunfos sencillos. Desde la banca surgió un cambio oportuno —Barrera por Manuel Torres y Tulio Marcos por su hermano Alfonso,

y el partido varió en el acto, porque Tulio impuso su puntería de media distancia (hizo ocho dobles consecutivos en el segundo tiempo sobre un total de diez lanzamientos) y Barrera reboteó, marcó y defendió como no lo había hecho Manuel Torres, aprovechando las amarras tendidas sobre Bute. El resto corrió por cuenta de los propios Mormones, que, y; hemos dicho, no tienen plantel y en cuanto ven salir por el máximo de faltas a sus dos o tres valores, resienten considerablemente su efectividad y sufren las consecuencias en su cesto. La cuenta lo dice todo al respecto: 35-32 el primer tiempo y 91-60 al final. Pero Unión tuvo que jugar todo lo que sabe y eso estaba haciendo falta. JUMAR.

NACIONAL DE ESQUI: ANTESALA DEL MUNDIAL

AL REALIZAR el 30.º Campeonato Nacional de Esquí, la Federación Chilena de este deporte dio el primer paso de importancia, tras la organización del Mundial de 1966. Porque, por primera vez en los anales del esquí nacional, un evento en donde se consagran los nuevos campeones chilenos tenía la trascendencia de un certamen a la altura de los más grandes del mundo. Ciertamente es que sólo ocho figuras extranjeras animaron esa gran jornada del deporte blanco. También es verdad que países de gran peso en este deporte estuvieron ausentes, tal es el caso de Austria, que sólo se hizo representar por su mejor esquiadora femenina. Que pudo ser mejor en cuanto a la categoría de los corredores, también es cierto; pero lo más importante es sin lugar a dudas la total aprobación recibida por todas aquellas figuras del deporte extranjero, en cuanto a las bondades de nuestras canchas.

El torneo nacional habría que dividirlo entonces en tres puntos básicos y fundamentales: 1.º La impresión que causó ese centro invernal a todos los visitantes. 2.º La actuación de los extranjeros y 3.º la performance cumplida por el esquí chileno en esa competencia.

Los dos primeros podrían resumirse en dos palabras: **EXITO TOTAL**. Porque ni la escasa nieve caída fue capaz de mostrar a Portillo derrotado, ni mucho menos de evitar que los corredores visitantes rindieran de acuerdo a sus pergaminos. Las opiniones y las actuaciones por ellos cumplidas tienen ya que haber atravesado nuestras fronteras y tendrán que ser el tema obligado de conversación en el Viejo Mundo. Porque Bonnet, Corner, Karl Molitor, Lauge, Killy, Arpin y Christl Haas son figuras que detrás de sí dejan la preocupación en cualquier lugar del mundo.

La nieve de Portillo, con sus pistas y su sol maravilloso no pudo menos que causar la admiración de los viajeros. Muchas, pero muchas opiniones recogimos con respecto a ellas y todas en el mismo tono: Portillo tiene grandes pistas que aseguran un éxito completo para el Mundial. Ciertamente es que existen aún problemas de mucha importancia que solucionar. Mas aún quedan dos años y ellos son de incumbencia directa de la labor del hombre.

La voluntad y abnegación que dejaron traslucir los dirigentes en la organización de este 30.º Campeonato Nacional tiene que ser un aval fuerte para pensar que el



Killy va tras su último triunfo. En el slalom especial, última prueba del torneo, el rubio corredor galo vio seriamente amenazadas sus posiciones por su compatriota Michael Arpin. Luego de ganar la primera manga tuvo dos tropiezos importantísimos en la segunda, que sólo su extraordinaria capacidad y su sensacional poder de recuperación le permitieron superar. Killy fue el triple campeón.

Mundial de 1966 tendrá el éxito que todo Chile espera.

LA PRESENCIA de Killy, Arpin, Riedel, Lutzendorf, Scherzer, McCoy, Patty Formichelli y Christie Haas coronó con un broche de oro todo lo bueno que mostró la organización. Los dos primeros fueron las figuras cumbres.

SOLO LA ACTUACION DEL EQUIPO NACIONAL IMPIDIO QUE EL EXITO DEL TORNEO FUERA COMPLETO. RICARDO LEATHERBEE Y ANNETTE VOGT, JUVENILES REVELACIONES



Con la presencia de un astro de la jerarquía de Jean Claude Killy, el Campeonato Nacional tenía que resultar un verdadero suceso. Las canchas de Portillo recibieron al corredor que en la actualidad es considerado el mejor del mundo. Salvo Egon Zimmermann, que podría comparársele, Killy ha sido el mejor esquiador que ha pasado por canchas chilenas en los últimos seis años.

No sólo por las victorias que alcanzaron, en especial Killy, que obtuvo la triple corona, sino por la exquisita gama de recursos de que hicieron gala. Indudablemente que Jean-Claude Killy fue la GRAN FIGURA. Vencedor absoluto y con claridad en el Descenso y Slalom Gigante, y estrecho pero ampliamente meritorio en el slalom especial, dejó una difícil tarea para todos aquellos que sigan llegando a nuestro país antes de la realización del Mundial. Creemos que ha sido el rubio defensor galo la mejor figura del esquí mundial que ha pasado por nuestras canchas en los últimos seis años. Quizás si sólo Egon Zimmermann pueda obscurecer un poco el reinado del astro francés. Mas en estos momentos y de acuerdo a sus extraordinarias actuacio-

COMENTARIO DE EGO



nes, ocurridas después de los Juegos Olímpicos de Innsbruck, Killy debe ser en la actualidad el mejor y más completo esquiador del mundo. Claro está que no hubo en Portillo un mayor número de participantes foráneos que pudieran apurarlos. Sin embargo, el campeón absoluto no corrió precisamente contra ellos sino contra sus propias posibilidades, esforzándose al máximo, con el fin de rendir todo lo que es capaz. Que quede constancia en todo caso que, aún cuando no se dan tiempos oficiales, superó al ex campeón olímpico Othmar Schneider y al último vencedor de Innsbruck, P e p i Stiegler, cuando les correspondió abrir las pistas.

Michel Arpin y Christl Haas deben ser los que le siguieron en mérito. El primero sólo mostró sus grandes condiciones en el slalom especial, en donde a pesar de obtener la segunda ubicación, fue el que en la segunda bajada mostró su gran estilo, su acompañado ritmo y la extraordinaria belleza de todos sus movimientos. Arpin, brilló, al final, pero como lo hacen los grandes astros del esquí. La austriaca, que venía precedida nada menos que del título de Campeona Olímpica y Mundial de Descenso, no pudo tomar parte en su prueba favorita. Quizás si ello haya sido la única no-

EL FRANCÉS KILLY LLENO LAS CANCHAS DE PORTILLO CON SU EXTRAORDINARIA CALIDAD

ta discordante en la excelente presentación de los corredores extranjeros. Mas Christl Haas, recuperándose de una seria caída en entrenamientos, actuó en los dos slaloms, los cuales se adjudicó en forma amplia y convincente. Sin ser ésas sus especialidades, Christl Haas dejó señalado el porqué de su condición de esquiadora extraordinaria en el mundo.

LA SORPRESA estuvo a cargo de los alemanes orientales. Se les sabía de una acabada técnica y de un aguerrido espíritu de lucha. Se conocía de sus actuaciones en Innsbruck, en donde si bien no ocuparon lugares de avanzada, lograron clasificarse entre los 20 primeros. Ahora en el Campeonato Nacional mostraron todo lo que valen. Escoltaron en todas las pruebas, a los franceses, ubicándose a tres y seis segundos de diferencia, lo que ya en sí constituía una verdadera sorpresa. De los tres representantes de Alemania del Este, nos pareció el mejor Eberhard Riedel, aunque sólo actuó en una prueba por lesión posterior. En el descenso mostró Riedel su calidad de corredor maduro, ob-



IZQUIERDA: Ricardo Leatherbee y Annette Vogt se constituyeron en las sorpresas más destacadas del esquí nacional en el último torneo de Chile. El primero denotando grandes progresos logró ceñirse la corona de campeón en slalom gigante y slalom especial, mientras que Annette lo hacía en descenso y slalom gigante. Son las más firmes esperanzas que hoy puede lucir el esquí chileno.

DERECHA: Austria no envió como Francia y Alemania Oriental un equipo completo. Sin embargo, se hizo representar por la actual campeona olímpica y mundial de descenso Christi Haas, que, si bien no pudo actuar en su prueba favorita, tuvo la oportunidad de lucir todas sus condiciones en el slalom gigante y especial que se adjudicó con excesiva facilidad.

teniendo la segunda ubicación. Ernst Scherzer, se vio bien en los slaloms, sobre todo en el especial, en donde en la segunda manga logró superar nada menos que a Killy. Sin embargo, Peter Lutzendorf, el más joven del equipo, se mostró como el más completo, lo que quedó reflejado al obtener la tercera colocación en el Combinado Alpino, la suma final de las ubicaciones en las tres pruebas.

Los norteamericanos respondieron de acuerdo a lo que siempre se les ha conocido: ganar a los chilenos. Tanto Dennis McCoy como Patty Formichelli se vieron inferiores a franceses y alemanes, pero muy superiores a los nacionales. Ambos poseen en el ranking de su país ubicaciones de avanzada y esperan la presente temporada para pasar a integrar los respectivos equipos de su patria. Son dos esquiadores demasiado jóvenes y plenos de condiciones y no sería nada de raro que para el Mundial volvieran a Chile integrando la selección de los Estados Unidos.

Analizados ya los dos aspectos principales de esa nueva edición del campeonato nacional, teniendo una resultante de un éxito total, nos queda por enfocar el equipo chileno. No es la primera ocasión que bajamos de Portillo y tenemos que pensar más de tres veces para comentar la presentación de nuestros esquiadores. Es, sin lugar a dudas, la parte más difícil, de encarar, de cualquier periodista que asista a un evento en la nieve. ¿Son muy buenos los corredores extranjeros, o muy pobres los de casa? Creemos que de los dos aspectos, algo hay. Es indudable que Killy y Arpin son de otra serie, pero no pensamos lo mismo cuando nos referimos a los alemanes, que si bien muestran extraordinarias condiciones, estamos ciertos de que nuestros esquiadores bien podrían acercarse a su rendimiento, como también ya deberían estar más en un plano con los representantes de Estados Unidos. Que tuvieron mala suerte al lesionarse Mario Vera y no poder actuar en el descenso y hacerlo en inferioridad de condiciones en el Gigante, puede ser una excusa, pero no lo puede ser que de los 11 esquiadores seleccionados sólo pudiera esperarse algo de la alineación de uno solo, para evitar las diferencias tan amplias registradas. Lo que nos pareció en el Descenso ser un progreso, en los slaloms nos volvió a la realidad. El equipo no anda y falta mucho para que llegue el día en que puedan competir con pretensiones con "cualquier" esquiador extranjero de categoría que pase por nuestras canchas. No estuvo la escuadra nacional ni mejor ni peor que en otros torneos que nos ha tocado presenciar: estuvo en lo que ya le conocemos.



ARPIN, ASTRO DEL SLALOM. CHRISTI HAAS, SIN RIVALES. LOS ALEMANES RIEDEL, LUTZENDORF Y SCHERZER, SORPRENDIERON CON SU CAPACIDAD

LAS DAMAS sí que mostraron progresos. Estuvieron lejos en los resultados de las dos primeras pruebas, descenso y slalom gigante, de la extranjeras; pero pese a ello, se vieron más esquiadoras, más competidoras y, lo principal, mostraron un gran entusiasmo e interés por progresar, por hacer las cosas mejor y por responder a la designación de seleccionadas nacionales.

Ricardo Leatherbee y Annette Vogt fueron las revelaciones más próximas y Mario Sáez, la revelación a más largo plazo.

EN RESUMEN, podemos decir que el 30.º Campeonato Nacional tuvo dos factores positivos, que señalaron su éxito: organización, —ampliamente reconocida por todos los extranjeros que nos visitaron—, y la actuación de éstos, de alto nivel técnico.

El infortunio hizo vivir una mala jornada al crédito chileno Mario Vera. Su caída entrenándose para el descenso lo dejó fuera de esa prueba y en precarias condiciones para el slalom gigante, en donde corrió, pero cumplió una presentación muy distante de su capacidad.



"ALONSO POPULAR"

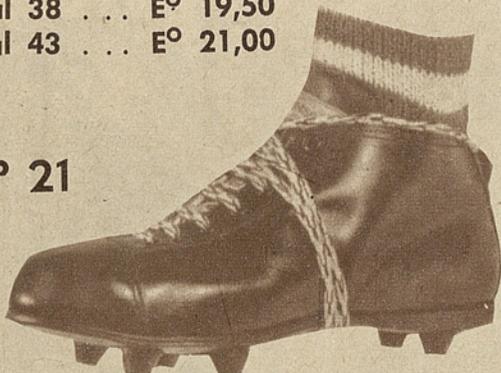
Para USO EN CUALQUIER CANCHA

Precios:

36 al 38 . . . E° 19,50

39 al 43 . . . E° 21,00

E° 21



PIDALOS EN

"ALONSO E HIJOS"

ESTADO 159 - ALAMEDA B. O'HIGGINS 2815

Teléfono 90681 - Casilla 4640 - Santiago

REEMBOLSOS RAPIDOS A PROVINCIAS

Prefiera comprar un
CHEVRON



PIE E° 10
SALDO 10 MESES

ANILLOS

CREDITOS

RELOJERIA

Gabor

ESTADO 48

ESTADO 91

con

GOMINA

Vanika

FIJA *bien* TODO EL DIA

CHILE - URUGUAY

VIENE DE LA PAGINA 11

disto mucho de ser el mejor mosca nacional, pero que quedó en la selección, perdió sus dos combates, en Montevideo por puntos con Floreal García y en Santiago por K. O. al primer round con Jorge González; Abelardo Araya hizo dos hermosos combates con Washington Rodríguez, el mejor valor que hay por hoy en Montevideo, pero evidentemente no tiene todo lo que se necesita para participar en los Juegos; Wagner Salinas acusó por primera vez notorios progresos, pero ellos no alcanzan para una inclusión en un equipo olímpico; venció dos veces por retiro a Carlos Poletti. Y el resto, "mejor no meneallo". Los dos medianos ligeros, Jorge Santis y Moisés Fernández, valen muy poco; el mediodiano ligero Mario Loayza se quedó definitivamente en un nivel apenas discreto, y Carlos Lucas algo vale mientras está pegando él, para dejar de valer cuando las cosas se dan vuelta.

Este es el saldo, desde el punto de vista chileno, de una larga y amplia selección que culminó con estos dos matches Chile-Uruguay. Nada, pues, que no supiéramos.

Digamos que Uruguay, por su parte, por lo presentado en esta "muestra", sólo podría pretender hacerse representar por dos valores, el mosca Jorge González (o Floreal García) y el gallo Washington Rodríguez.

CASA DE DEPORTES SANHUEZA

Fábrica de Artículos Deportivos

| | |
|---|----------|
| JUEGO de camisetas de gamuza, cuello V o redondo, con números. Infantil, E° 28,80; juvenil, E° 36,80; adulto, E° 45,80; cuello sport, | E° 51,80 |
| JUEGO de camisetas, cuello sport, gamuza gruesa, con números, media manga, E° 62,80; manga larga, | E° 72,80 |
| JUEGO de camisetas, cuello redondo, con números, gamuza gruesa, media manga, E° 55,80; manga larga, | E° 65,80 |
| JUEGO de camisetas listadas, 9 franjas, gamuza gruesa, cuello redondo, con números, media manga, E° 78,80; manga larga, | E° 89,80 |
| JUEGO de camisetas de raso, de primera, con números, E° 68,80; listadas, | E° 98,80 |
| JUEGO de camisetas de básquetbol, gamuza gruesa, rebajadas, con números, E° 46,80; americanas, | E° 62,80 |
| BLUSON de arquero, gamuza gruesa, con número, | E° 7,80 |
| CAMISETA de árbitro, media manga, en gabardina, E° 7,80; manga larga, | E° 12,00 |
| SOQUETE básquetbol americano, tejido elástico, | E° 5,00 |
| PANTALON de básquetbol y box, americano, en raso, | E° 4,80 |
| PANTALON de gabardina mercerizada, con cordón, E° 3; con cinturón, E° 3,60; Selección E° 4,20; de árbitro, | E° 6,50 |
| MEDIAS reforzadas, infantiles, E° 2,85; juveniles, E° 3,00; adultos, E° 3,25; Borlón grueso especial adulto, | E° 4,65 |
| MEDIAS, tejido elástico, gruesas, reforzadas, 220 gramos, | E° 5,45 |

DESPACHOS RAPIDOS CONTRA REEMBOLSO

DEPORTES SANHUEZA
ESPERANZA 5 - FONO 93166 - SANTIAGO

CAMPOS ES ASI

COMO tantas veces, Carlos Campos había tenido 45 minutos de opacidad. Bien controlado, anticipándosele en el salto, sacándolo del área, haciéndole un cerco en los corners o en los tiros libres en diagonal, la defensa de Universidad Católica había superado el peligro que siempre está latente en la presencia del piloto de la "U". Y como siempre, cuando las cosas se dan así, Campos había podido hacer muy poco.

Pero nunca dejó de buscar su oportunidad. Siempre fue a la pelota jugada por elevación para él. Con esa tenacidad tan suya, tan desprovista de egolatría. A Campos no le importa fracasar una, diez ni cien veces. No le acompleja quedar en situaciones nada airoosas, revolcarse inútilmente, estrellarse contra los postes de la valla. El no entra a la cancha para lucirse, para arrancar murmullos de aprobación por una pelota que quedó muerta en uno de sus empeines o en su ancho pecho vigoroso. Carlos Campos no arranca murmullos, sólo silbidos u ovaciones delirantes.

Ha progresado una barbaridad en muchos aspectos. Su técnica es hoy muchísimo mejor que hace dos o tres años; tiene también un sentido de fútbol, una noción de cancha mucho más amplia; en partidos más tranquilos que el clásico universitario, en los que "el gol de Campos" no es cuestión definitiva, hasta puede jugar al compás de sus compañeros. Virtuoso no va a ser nunca, ni él lo pretende. En el clásico, y en un match como ése del 2 de agosto, todos juegan menos; todo es más funcional. Y la función de Carlos Campos es meter la cabeza, dar el frentazo a la pelota y hacer el gol. En el clásico, Campos juega para eso, porque eso puede valer el partido.

Por algo el entrenador de la "U" siente, y no lo oculta, una predilección muy explicable por su centro delantero. Porque jugadores como Carlos Campos brindan las más grandes satisfacciones. No sólo es el gol, o los goles, que dan el triunfo. Es su colaboración irrenunciable al trabajo del equipo, a la ejecución del plan que entre todos prepararon. Es su disciplina y hasta su bondad para aceptarlo todo con una sonrisa tímida si fue triunfador, resignada si no tuvo éxito.

El domingo 2 de agosto no era un día afortunado, aparentemente, para el vigoroso centro delantero de Universidad de Chile. El juego, simplemente, no se le daba...

Pero a los 3 minutos del segundo tiempo Leonel Sánchez logró desprenderse de Barrientos, que resbaló, resistir la carga "al bulto" del inexperto Acuña y aplicar la fórmula de muchos goles: centro templado, medido, para la cabeza de Carlos Campos. El recio frentazo del piloto remeció las redes y el estadio entero. Campos había cumplido con su misión.

Había encontrado su sentido cabal la oscuridad de 48 minutos. Una vez más la "U" había ganado el partido que más le interesa ganar con un gol de Campos.

Después pasaron otras cosas que completan el retrato del piloto azul. Le dolía mucho una pierna; creyó que estaba acalambreado; salió varias veces al borde de la cancha a que lo masajearan y retornó a ella a correr como podía, a ser útil, aunque su carrera no pudiera ser rápida ni elegante. La verdad era que había recibido un golpe que, por reflejo, le hacía doler toda la pierna. Pero Campos es de los que no claudican por golpes más o menos, por dolores más suaves o más intensos, porque su capacidad de sacrificio está por encima de ellos.

A. V. R.



SEGUN COMO FUERON LAS COSAS

NOTAS
DE AVER

PUNTOS DE VISTA

MUY satisfechas se mostraron ambas direcciones técnicas luego del empate a uno registrado entre Palestino y Green Cross. Hablaron de rehabilitación, de reencontrar el juego que parecían haber perdido y de promesas de futuras nuevas satisfacciones.

Muy explicable. Un punto es un punto y siempre tiene más valor que el de no conseguir ninguno. Pero hay quienes no piensan de la misma manera. Quienes siguen a Green ven con escepticismo que el equipo entró en su séptima semana sin triunfos y los que están interesados en la suerte de los tricolores sacan sus cuentas y observan que entraron en la quinta sin victorias. Como puede verse, se trata del cristal con que se examinen las cosas.

SIN POLVORA

Ambos ataques, el de Green y el de Palestino, resultan de los menos positivos del certamen. Sólo 17 goles ha marcado el que comanda Liberona, de los cuales el piloto ha señalado 10. 20 el de Palestino, con Verdejo como scorer: 5. Querría decir que han sido ambas defensas las que se las han arreglado para defender tan

escasa producción. Pero por lo visto el sábado en Santa Laura, se hace difícil aplaudir a esas retaguardias. El centro de Rivas que Iturrate convirtió de cabeza, nos pareció de mucha distancia y muy anunciado para que Iturrate ni necesitara siquiera elevarse para mandarlo a la red. Y el tiro final de Cristián González, dentro del área chica, con un pase que venía proyectado casi de la línea más próxima a las galerías, nos hablan de licencias defensivas imperdonables.

Por eso es que no debe hablarse de recuperación. Hubo demasiadas facilidades y nada más.



J. OLIVARES

LO APARENTEMENTE ILOGICO, TIENE SUS EXPLICACIONES. QUE RANGERS EMPATE A 0 CON SAN LUIS EN QUILLOTA,

UN TIEMPO DE ORO

Había razón para el alborozo reinante en la tribuna de Santa Laura, luego de terminado el primer tiempo. Ganaba la Unión 2-0 y jugando bien. Hasta muy bien, con un segundo gol realmente extraordinario. Velocísima combinación entre Cruz, Araneda y Honorino, que el hábil piloto rojo terminó a lo crack. Enfrentó a Pancho Valencia cuando éste intentaba la salida y al pillarlo a contrapié lo batió con tiro colocado. El propio Valencia fue el primero en felicitar al Nino. Había sido ésa una faena de gran estilo, como muchas otras que realizó el cuadro dueño de casa.

Todo, hasta el infortunio de los caleranos, favorecía a los rojos. Desgarrado Soria al terminar casi el período, se ofrecía un panorama risueño para los 45' finales. Pero ya se sabe de la irregularidad de la escuadra de Isaac Fernández. El descuento de Saavedra antes de cumplirse el cuarto de hora, hizo perder confianza a sus defensores, siendo la ma, or demostración ese tiro del mismo Saavedra, casi desde el banderín. Cruzó el balón por delante de Treppiana y se coló por su espalda. Y, pese a que más tarde Calera perdió otro jugador, García, expulsado, dominó completamente a un adversario que mostró tanto desconcierto en el segundo tiempo, como habilidad había lucido en el primero.

MIRANDO CON DETENCION

Cuando el cronista no va a comentar in-extenso un partido, concentra la atención en algunos detalles. Por ejemplo, como no tenemos muchas oportunidades de ver a Unión Calera, el sábado nos dedicamos largo rato a seguir a Elías Figueroa. Así, a la distancia que hay entre la tribuna y la cancha, y en la necesidad de hacer panorama general del partido, no habíamos tenido ocasión de observar de-

tenidamente al promisorio defensa central que Wanderers le prestó a los caleranos. Por ello no habríamos podido decir antes del sábado si es rápido o lento; incluso, hasta teníamos una duda al respecto. Ella quedó disipada viéndolo en un mano a mano con uno de los delanteros más veloces del fútbol profesional: Honorino Landá. Y ya podemos decir que Figueroa, entre otras virtudes, tiene su rapidez. De correr a correr, el piloto hispano no llegó a desbordarlo, lo que es decir bastante.

Otra anotación para la mejor apreciación del zaguero centro de Unión Calera: en un equipo en que con demasiada frecuencia se emplea la rudeza, resulta una excepción, casi diríamos que "desentona" por su limpieza. Lo vimos sacar pelotas difícilísimas, en condiciones nada favorables para él, sin tocar al adversario.

CUANDO SE DAN LAS COSAS

Los ingleses tienen dos o tres fórmulas de gol y las emplean durante todo el partido, resulten o no resulten. Si no salen, mala suerte. Mocchiola tiene una fórmula defensiva; la aplica con la constancia de los ingleses... Si no le da resultado, mala suerte también. A sus equipos los golean. Pero si resulta...

Resultó contra Everton, y Ferro ganó por 2 a 0. Ustedes habrán adivinado que nos estamos refiriendo a esa estrategia de "jugar a provocar el off-side" del contrario. Peligrosísima contra rivales demasiado rápidos, eficiente cuando en el ataque contrario hay demasiada lentitud, y poca claridad de ideas.

Definitivamente, ahí está el talón de Aquiles de la delantera viamarina: su falta de velocidad. Lento Rojas, lento Begorre —que para colmos jugó menos de medio tiempo—, lento Véliz, inexperto el reemplazante de Arancibia —un chico Núñez—. ¿Qué le quedaba a Everton para superar la intención de de-



E. FIGUEROA

| CAMPEONATO PROFESIONAL 1964 | | | | | | | | | | | | | | | PUNTOS | LUGAR | | |
|-----------------------------|--------|-------|-------|----------|-----|---------|-------|-----|-----|-----|----------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|--------|
| | A. It. | C. C. | C. U. | D. L. S. | Ev. | Ferrob. | G. C. | M. | P. | R. | U. S. F. | S. L. | S. M. | S. W. | | | U. C. | U. Ch. |
| Primera División | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| AUDAX ITALIANO | 3-0 | 0-1 | 0-0 | 2-5 | 4-0 | 3-0 | 2-2 | 2-1 | 0-2 | 3-3 | 2-0 | 0-0 | 2-0 | 1-1 | 1-5 | 1-2 | 17 | 7.º |
| COLO COLO | 0-3 | 1-1 | 1-2 | 3-0 | 2-0 | 2-0 | 5-0 | 5-2 | 3-2 | 1-2 | 2-1 | 1-0 | 2-1 | 0-2 | 1-2 | 3-0 | 21 | 4.º |
| COQUIMBO UNIDO | 1-0 | 1-1 | 1-3 | 1-1 | 0-0 | 4-2 | 1-2 | 1-4 | 2-2 | 0-0 | 2-2 | 1-0 | 2-4 | 0-0 | 1-0 | 1-2 | 11 | 15.º |
| D. LA SERENA | 0-0 | 2-1 | 3-1 | 3-1 | 3-2 | 1-2 | 3-2 | 1-3 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 2-1 | 1-3 | 3-1 | 2-3 | 3-2 | 22 | 2.º |
| EVERTON | 5-2 | 0-3 | 1-1 | 1-3 | 0-2 | 0-1 | 0-0 | 2-3 | 6-2 | 2-1 | 3-0 | 3-1 | 1-1 | 1-2 | 1-3 | 4-1 | 15 | 12.º |
| FERROBADMINTON | 0-4 | 0-2 | 3-3 | 2-0 | 1-2 | 1-0 | 0-0 | 1-0 | 1-3 | 0-2 | 1-2 | 1-3 | 0-2 | 3-4 | 0-1 | 2-2 | 9 | 17.º |
| GREEN CROSS | 0-3 | 1-0 | 1-2 | 0-0 | 2-1 | 1-0 | 1-0 | 2-3 | 2-0 | 0-0 | 2-0 | 1-4 | 1-2 | 1-1 | 0-1 | 1-1 | 18 | 6.º |
| MAGALLANES | 2-2 | 0-2 | 4-3 | 2-0 | 0-0 | 1-0 | 1-4 | 1-1 | 2-2 | 0-4 | 3-4 | 3-1 | 0-0 | 5-1 | 1-1 | 1-7 | 7.º | |
| PALESTINO | 1-2 | 0-5 | 2-1 | 1-2 | 3-2 | 0-0 | 1-1 | 1-4 | 2-3 | 5-2 | 0-2 | 1-0 | 1-2 | 1-3 | 1-3 | 0-1 | 10 | 16.º |
| RANGERS | 2-0 | 2-5 | 4-1 | 1-3 | 2-6 | 1-2 | 0-2 | 1-3 | 2-1 | 0-0 | 3-3 | 0-5 | 0-2 | 1-3 | 3-0 | 1-6 | 10.º | |
| U. SAN FELIPE | 3-3 | 2-2 | 3-2 | 0-1 | 1-2 | 3-1 | 2-3 | 0-2 | 5-0 | 1-0 | 1-2 | 0-0 | 3-2 | 7-0 | 0-0 | 1-3 | 7 | 18.º |
| SAN LUIS | 0-2 | 2-1 | 0-0 | 1-1 | 0-3 | 2-0 | 0-3 | 4-0 | 0-1 | 0-0 | 2-0 | 2-0 | 0-0 | 0-0 | 1-3 | 1-0 | 14 | 13.º |
| STGO. MORNING | 0-0 | 1-2 | 2-2 | 1-3 | 2-1 | 2-0 | 3-4 | 2-0 | 3-0 | 2-2 | 0-1 | 2-1 | 3-2 | 3-2 | 1-1 | 3-1 | 13 | 14.º |
| STGO. WANDERERS | 0-2 | 0-1 | 1-0 | 1-2 | 1-3 | 1-1 | 0-1 | 1-0 | 1-0 | 3-0 | 2-2 | 1-1 | 4-1 | 1-3 | 1-2 | 2-1 | 7 | 9.º |
| U. CATOLICA | 1-1 | 1-2 | 4-2 | 3-1 | 2-1 | 2-0 | 1-4 | 2-1 | 5-0 | 7-2 | 0-0 | 3-1 | 4-1 | 0-1 | 0-2 | 6-2 | 22 | 2.º |
| U. DE CHILE | 5-1 | 2-0 | 0-0 | 1-3 | 3-1 | 4-3 | 1-2 | 0-0 | 3-1 | 2-0 | 0-0 | 3-2 | 1-1 | 1-0 | 2-2 | 5-0 | 23 | 1.º |
| UNION CALERA | 2-1 | 1-0 | 3-2 | 1-4 | 1-0 | 0-1 | 5-3 | 1-3 | 1-0 | 0-3 | 1-1 | 2-1 | 3-2 | 0-2 | 2-2 | 2-2 | 19 | 5.º |
| UNION ESPAÑOLA | 2-1 | 0-3 | 2-1 | 3-3 | 2-2 | 1-1 | 1-1 | 1-0 | 0-3 | 1-0 | 1-3 | 1-2 | 2-2 | 6-0 | 5-2 | 2-2 | 16 | 10.º |

SCORERS DEL CAMPEONATO PROFESIONAL

- Con 14 goles: D. Escudero (E)
- Con 12 goles: J. Sulantay (DLS)
- Con 11 goles: R. Marcos (U)
- Con 10 goles: J. Liberona (GC)
- Con 9 goles: J. Soto (R), H. Scandoll (R) y G. Yávar (M)
- Con 8 goles: C. Campos (U), F. Valdés (CC), H. Fumaroni (AI), O. Cruz (UE) y J. Alvarez (W)
- Con 7 goles: N. Isella (UC), A. Tobar (UC) y Roberto (CC)
- Con 6 goles: A. Foulloux (UC), H. Acevedo (FB), R. Cabrera (W), R. Betta (R), H. Godoy (DLS), L. Vargas (AD), J. Páez (SM) y H. Vidal (SM).

QUE FERRO LE GANE 2 A 0 A EVERTON, QUE EMPATEN SAN FELIPE Y COQUIMBO Y QUE WANDERERS PASE SUSTOS CON S. MORNING, TENIA QUE PASAR, COMO SE JUGO.

jarlo siempre off-side de la defensa aurinegra?... Nada.

COMO DUEÑO DE FUNDO

Pocas veces podrá tener más facilidades para jugar un medio de apoyo que las que tuvo Hugo Rivera el domingo en Santa Laura. No se debe haber percatado la dirección técnica de Everton que el volante aurinegro dispuso TODO EL PARTIDO de TODO el centro del campo para hacer lo que quiso. Recibió la pelota, la amasó, la llevó, distribuyó juego, tiró al arco e hizo incluso un gol. Jugó Rivera con la soltura con que se puede jugar cuando a uno lo dejan...

"MERECEMOS POR LO MENOS EL EMPATE..."

Llegó Donato Hernández de Viña del Mar. Había perdido Santiago Morning por 1 a 2 con Wanderers, pero el "coach" estaba tranquilo, casi hasta contento. "En el primer tiempo fue muy superior Wanderers —nos dijo—, pero en el segundo los agarramos a pelotazos"... Según el direc-

PARTIDOS QUE ESTABAN PENDIENTES

(De la 9.ª fecha)

Domingo 2 de agosto.
Estadio Nacional. Público: 73.301 personas. Recaudación: E° 204.637.

Referee: D. Massaro (después C. Robles).
UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Villanueva; Contreras y Sepúlveda; Araya, O. Coll, Campos, Marcos y L. Sánchez.

UNIVERSIDAD CATOLICA (0): Vallejos; Barrientos, Villarreal y Sullivan; Adriaola e Isella; Acuña, Prieto, Fouilloux, Tobar e Ibañez.

Gol: Campos, a los 3 del segundo tiempo.

(De la 15.ª fecha)

Sábado 1.º de agosto.
Estadio de Santa Laura. Público: 2.610 personas. Recaudación: E° 2.446,75.

Referee: R. Hormazábal.
SANTIAGO MORNING (2): Godoy; Villanueva, Cabello y Collo; L. Ramírez y Edo. González; Páez, Raymundo, Vidal, Molina y Huerta (DT.: D. Hernández).

SAN LUIS (0): Storch; E. Rojas, Castillo y Chávez; Ríos y Cortés; Cisternas, M. Soto, Amarilla, Zamora y M. Rodríguez (DT.: D. Pesce).

Goles: Páez, a los 12 minutos del primer tiempo, y Vidal a los 32 del segundo.

tor técnico bohemio, lo más justo habría sido el empate y, con un poco de fortuna, hasta el triunfo de su equipo. La satisfacción de Hernández provenía de que el cuadro está ya, por fin, bien armado. "Y tengo un cuadrito de diez escudos"... , dijo para avalar su tranquilidad.

LO MAS NATURAL

El empate a cero es el resultado más lógico en Quillota. San Luis es un equipo que ha hecho ONCE GOLES en 16 partidos. Es cierto que a su defensa le han marcado muy pocos también, pero eso mismo hace perfectamente explicables los scores en blanco que se registran a menudo en los encuentros de los quillotanos. Cero a cero empató con Rangers el domingo, y antes con Universidad de Chile, con Green Cross, con Coquimbo Unido y con Universidad Católica. Nada de extrañar, nada fuera de la lógica entonces ese resultado último.

CANCHA TABU

Unión San Felipe ha ganado dos partidos en 16 fechas; y ambos en la capital. En Santa Laura venció a Ferrobádminton y a Santiago Morning. En su casa, lo más que ha hecho es empatar. El domingo pareció que por fin quebraría esa verdadera "jetta" que le persigue. Hasta con suerte había andado porque el coquimbano Monardes batió su propia valla en una oportunidad, quedando así transitoriamente empatado el score a 1. Hasta los 41 minutos del segundo tiempo ganaba Unión San Felipe a Coquimbo Unido, pero el puntero Luna hizo que las cosas siguieran produciéndose como... se vienen produciendo cuando se juega en el campo sanfelipeño.

XVI FECHA.

Sábado 8 de agosto.

Estadio Santa Laura. Público: 7.476 personas. Recaudación: E° 9.050,10.

Referee: R. Hormazábal.

GREEN CROSS (1): Musimessi; Encina, Antezana y Body; Czolak y Jorquera; N. Torres, J. Ramírez, Liberona, Iturrate y Rivas (DT.: F. Hormazábal).

PALESTINO (1): Donoso; Ahumada, V. Castañeda y G. Cortés; R. Castañeda y G. González; Troncoso, Verdejo, Fuentes, C. González, y H. Rojas (DT.: J. Valdebenito).

Goles: Iturrate a los 7, y C. González a los 17 del segundo tiempo.

Referee: S. Bustamante.

UNION CALERA (2): Valencia; Torrejón, E. Figueroa, Córdoba; N. García y H. Leiva; R. Torres, Vargas, Soria, M. Silva y Saavedra (DT.: S. Biondi).

UNION ESPAÑOLA (2): Trepliana; Avendaño, Aguilera y M. Rodríguez; G. Carrasco y Holwerger; M. Ramírez, F. Landa, H. Landa, Aranedo y O. Cruz (DT.: I. Fernández).

Goles: Cruz a los 5 —de penal—, y H. Landa a los 15 del primer tiempo; Saavedra a los 14 y a los 25 del segundo.

Domingo 9.

Estadio La Portada, La Serena. Público: 13.924 personas. Recaudación: E° 16.864,00.

Referee: C. Vicuña.

DEPORTES LA SERENA (3): O. Cortés; Poblete, Espinoza y Manterola; Aravena y Carvajal; Sulantay, Mercury, H. Godoy, P. Pérez y R. Ortiz (DT.: G. Pizarro).

UNIVERSIDAD DE CHILE (1): M. Astorga; Eyzaguirre, Donoso y Navarro; C. Contreras y Sepúlveda; Araya, O. Coll, A. Olivares, E. Alvarez y L. Sánchez (DT.: L. Alamos).

Goles: Araya a los 25 del primer tiempo; Sulantay a los 30", Pérez al minuto 30, y Sulantay a los 4 del segundo tiempo.

Estadio Santa Laura. Público: 2.468 personas. Recaudación: E° 2.116,75.

Referee: V. Aeloíza.

FERROBADMINTON (2): Pitarra; Vega, Castillo y Acosta; Valenzuela y Rivera; R. Valdés, Fontalba, Marín, R. García y Villegas (DT.: M. Mocciola).

EVERTON (0): Aguilar; L. González, D. Sánchez y P. Alvarez; R. Gallardo y V. Astorga; Núñez, M. Rojas, Escudero, Begorre y Véliz (DT.: D. Torres).

Goles: García a los 8 del primer tiempo, y Rivera a los 12 del segundo.

Estadio Sausalito, Viña del Mar. Público: 7.282 personas. Recaudación: E° 6.826,25.

Referee: C. Robles.

WANDERERS (2): J. Olivares; Valentini, R. Sánchez y Herrera; Salinas y Cantatore; Méndez, Picó, J. Alvarez, Haroldo y Hoffmann (DT.: M. García).

SANTIAGO MORNING (1): A. Godoy; J. Villanueva, Cabello y Collo; L. Ramírez y Edo. González; Páez, Raymundo, Vidal, Molina y Huerta (DT.: D. Hernández).

Goles: Alvarez a los 43 del primer tiempo; Méndez a los 10, y Huerta a los 11 del segundo.

Estadio Municipal de Quillota. Público: 4.011 personas. Recaudación: E° 3.901,10.

Referee: J. Cruzat.

SAN LUIS (0): Storch; E. Rojas, Castillo y Chávez; B. Ríos y Cortés; H. Zamora, M. Soto, Tunezzi, Rodríguez y Gómez (DT.: D. Pesce).

RANGERS (0): Pulgar; Parada, Martínez y Romero; Arredondo y J. Cortés; O. Rojas, Porcel de Peralta, J. Soto, Scandoli y Lagos (DT.: A. Rodríguez).

Estadio Municipal de San Felipe. Público: 3.554 personas. Recaudación: E° 2.855,95.

Referee: A. Vásquez.

UNION SAN FELIPE (2): Gálvez; Cruz, Serrano e Ibaceta; Lobos y Aguila; Vásquez, Cárdenas, Castillo, Bracamonte y Briones (DT.: L. Tirado).

COQUIMBO UNIDO (2): Moreno; Echeverría, Morales y Muñoz; Monardes y Reveco; Luna, Pesce, A. Díaz, Cubillos y Gómez (DT.: F. Molina).

Goles: Díaz, a los 7 del primer tiempo; Monardes —en contra—, a los 19; Bracamonte a los 25, y Luna a los 41 del segundo.

Martes 11 de agosto.

Estadio Nacional. Público 66.360. Recaudación E° 90.000.

Referee: M. Gasc.

AUDAX ITALIANO (1): Rodenack; J. Pérez, Zuleta, Escobar; E. Gallardo, Tapia; Vargas, I. Pérez, Zamora, Fumaroni y Gentilini (DT. L. Pakozdy).

UNIVERSIDAD CATOLICA (1): Vallejos; Barrientos, Villarreal, Sullivan; Adriaola, Isella; Betta, Prieto, Fouilloux, Tobar y F. Ibañez (DT. F. Riera-A. Prieto).

Goles: I. Pérez a los 35' y Tobar a los 43' del primer tiempo.

Referee: H. Arredondo.

COLO COLO (2): Santander; Montalva, Cejas, J. González; H. Cruz, Jiménez; Moreno, Bravo, Nicolás, Valdés y Bello (DT. C. Peña).

MAGALLANES (0): Larrain; Santis, Luco, Schiro; Rosales, Ampuero; J. Ibañez, H. Torres, Mottura, Yávar e Ibarra (DT. S. Cruzat).

Goles: Santis —en contra— a los 45' del primer tiempo y Valdés a los 13' del segundo.

TOTALES DE LA FECHA: GOLES 23; PUBLICO 105.075.

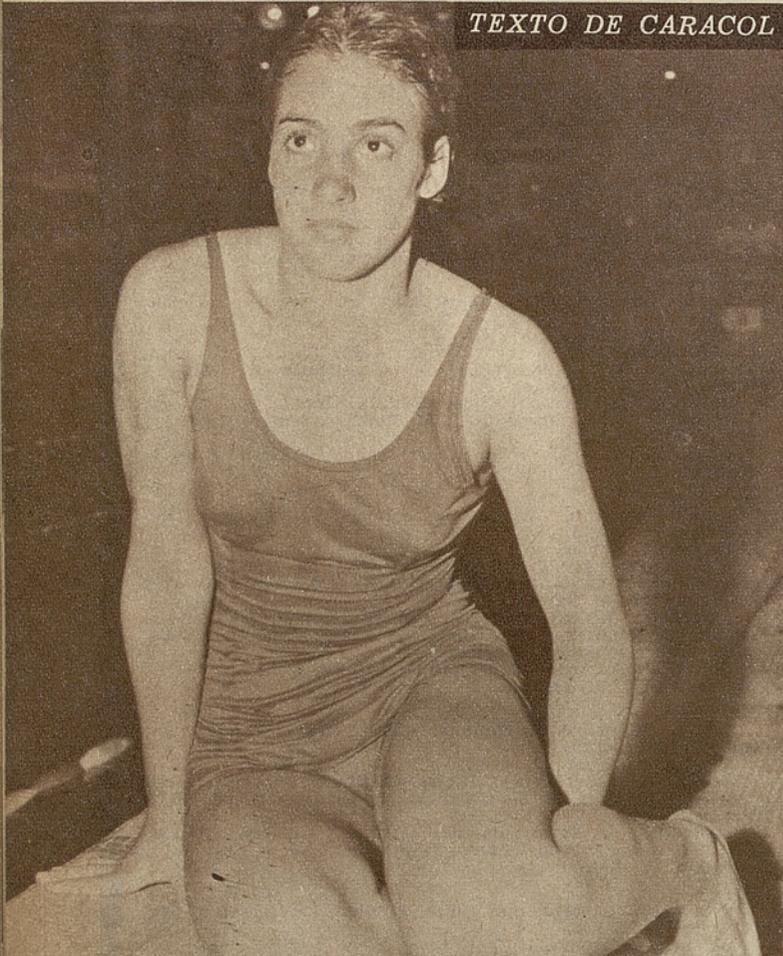
DEL DEPORTE EXTRANJERO

ORGIA DE RECORDS

EL 17.º CERTAMEN SUDAMERICANO DE NATACION CONSTITUYO PROGRESOS SIN PARANGON EN SU HISTORIA: 16 NUEVOS PRIMADOS CONTINENTALES Y 8 NUEVOS RECORDS DE CAMPEONATO

Gran figura de la natación sudamericana, la juvenil Anne-liese Rockembach se ganó todos los elogios al imponer en la tabla dos nuevos records sudamericanos y dos de campeonato.

TEXTO DE CARACOL



| PUNTAJE PARCIAL Y GENERAL | | | |
|---------------------------|---------|-------|-------|
| PAIS | VARONES | DAMAS | TOTAL |
| Argentina | 214 | 165.½ | 379.½ |
| Brasil | 149 | 72.¼ | 221.¼ |
| Venezuela | 71.½ | 109.½ | 181 |
| Perú | 65.¼ | 20.¾ | 86 |
| Ecuador | 21.¼ | 18.¼ | 39.½ |
| Colombia | 24.¼ | 13.¼ | 37.½ |
| Uruguay | 7.¾ | 22.¼ | 30 |



La transandina Graciela del Río fue ganadora de los 400 m. libres con record de campeonato. Premio a la constancia y a su ininterrumpida preparación a lo largo de una vida consagrada a la natación.

CUADRO DE HONOR CATEGORIA VARONES

| Prueba | Ganador | País | Registro | Record |
|-----------------|---------------------|------|----------|-------------|
| 100 m. libres | Athos Procopio | Br. | 55"5 | I. R. de C. |
| 200 m. libres | Luis Nicolao | Arg. | 2'03"1 | R. de C. |
| 400 m. libres | Luis Nicolao | Arg. | 4'28"4 | R. S. A. |
| 1,500 m. libres | Ricardo Morello | Arg. | 18'09"3 | R. S. A. |
| 100 m. pecho | Farid Zabliith | Br. | 1'13"3 | R. de C. |
| 200 m. pecho | Farid Zabliith | Br. | 2'41"7 | R. S. A. |
| 100 m. mariposa | Luis Nicolao | Arg. | 58"3 | R. de C. |
| 200 m. mariposa | Luis Nicolao | Arg. | 2'15"3 | R. S. A. |
| 100 m. espalda | Athos Procopio | Br. | 1'05"0 | R. de C. |
| 200 m. espalda | Carlos van de Maath | Arg. | 2'22"3 | R. S. A. |
| 400 m. medley | Luis Nicolao | Arg. | 5'10"0 | R. S. A. |
| 4x100 m. libres | Equipo de | Br. | 3'47"7 | R. S. A. |
| 4x100 m. medley | Equipo de | Arg. | 4'14"2 | R. S. A. |
| 4x200 m. libres | Equipo de | Arg. | 8'41"2 | R. S. A. |

ABREVIATURAS: record sudamericano (R. S. A.); record de campeonato sudamericano (R. de C.); iguala record de campeonato (I. R. de C.).

NADADORES de ocho países se congregaron en el decimo-séptimo Campeonato Sudamericano, celebrado en la alberca olímpica de Guayaquil, entre el 28 de julio y 2 de agosto reciente, con un saldo sencillamente halagador que trasunta al fiel una progresión evidente y que va acercando paulatinamente los registros de esta parte del hemisferio con los mejores del mundo. Por de pronto, ya se tienen dos picas clavadas en la tabla de records mundiales: Manoel dos Santos, de Brasil, en los 100 metros libres con 53"6, y Luis Nicolao, de Argentina, en los 100 metros mariposa con 58"4. No existen motivos, pues, para no suponer o esperar que de esta pléyade de progresistas nadadores —la mayoría de ellos muy jóvenes—, que dieron lustre y esplendor a este último torneo, no emerjan figuras que con el devenir del tiempo ocupen un lugar consagratorio dentro de la élite mundial. Especialmente de países como Colombia, Perú y Venezuela, donde se trabaja tesoneramente y sin claudicaciones por una superación mayor. Sobre todo Venezuela, cuya excelencia femenina dejó atrás a Brasil, amenazando la hegemonía de Argentina y dando margen para anticipar que en breve serán indiscutidas reinas de las piletas en esta parte del continente.

Mirando las cifras el avance natatorio sudamericano no deja de ser impresionante a través de esta última cita en Ecuador: Los varones, en un total de 14 pruebas, superaron nueve records continentales y cuatro de campeonato, salvándose escasamente el de los 100 metros libres que resultó

empatado. En esto las damas tuvieron mejor suerte, no dejando nada por superar, al batir siete primados sudamericanos y cuatro de campeonato en las once pruebas consultadas en el programa. Por lo mismo que ésta resultó ser la justa más brillante —técnicamente hablando— de cuantas forman su historia.

Como en Buenos Aires hace dos años, Luis Nicolao resultó entre los varones la figura más señera, y con su versatilidad dio a su país cinco primeros lugares en pruebas individuales, incidiendo particular y poderosamente en las victorias conseguidas por las estafetas argentinas de 4x100 cuatro estilos y 4x200 estilo libre. De no haber sufrido el tropiezo que le significó caer derrotado por leve margen ante el brasileño Athos Procopio (55"5) en los 100 libres, habría atesorado una "suite" fabulosa de seis victorias individuales y dos de equipo. Esta misma circunstancia —la forma predominante en que incidió Nicolao en la victoria



Luis Nicolao ganó cinco de las once pruebas individuales y participó en las tres estafetas argentinas, dos de las cuales llevó a la victoria. Un record difícil de superar en lo sucesivo.

final de Argentina, arrebatándole el predominio a Brasil— nos hace restarle mérito al triunfo transandino, que se forjó a base de la casi exclusiva participación de Nicolao. La realidad es que le faltó al conjunto argentino mayor homogeneidad, mostrándose débil en varias pruebas, como es posible apreciar a través de la lectura de los resultados generales, en algunas de las cuales no tuvo ni siquiera un lugar dentro de los seis primeros. En este aspecto Brasil fue más completo, a pesar de haber dispensado en la ocasión el handicap de la ausencia de Manoel dos Santos, el recordista mundial.

Las damas también tuvieron su estrella: la venezolana Anneliese Rockembach, cuyos fulgores no lograron ser opacados por la magnífica actuación de la argentina Susana Peper. Fueron estas dos nadadoras las que concitaron pre-

CUADRO DE HONOR CATEGORÍA DAMAS

| Prueba | Ganadora | País | Registro | Record |
|-----------------|----------------------|------|----------|----------|
| 100 m. libres | Anneliese Rockembach | Ven. | 1'04"7 | R. de C. |
| 200 m. libres | Anneliese Rockembach | Ven. | 2'22"7 | R. S. A. |
| 400 m. libres | Graciela del Río | Arg. | 5'11"3 | R. de C. |
| 100 m. espalda | Anneliese Rockembach | Ven. | 1'12"5 | R. de C. |
| 200 m. espalda | Anneliese Rockembach | Ven. | 2'38"3 | R. S. A. |
| 100 m. mariposa | Ceci Gonçalves | Br. | 1'16"0 | R. de C. |
| 100 m. pecho | Susana Peper | Arg. | 1'23"0 | R. S. A. |
| 200 m. pecho | Susana Peper | Arg. | 3'01"0 | R. S. A. |
| 200 m. medley | Susana Peper | Arg. | 2'43"4 | R. S. A. |
| 4x100 m. medley | Equipo de | Arg. | 5'03"5 | R. S. A. |
| 4x100 m. libres | Equipo de | Arg. | 4'33"2 | R. S. A. |

ABREVIATURAS: record sudamericano (R. S. A.); record de campeonato sudamericano (R. de C.).

ferentemente la admiración y aplauso del público. A la primera le correspondió batir en los 100 metros libres un viejo primado de campeonato que databa de 1937 bajo la rúbrica de la ex vicecampeona olímpica Jeannette Campbell. Además venció en los 200 libres y en los 100 y 200 metros espalda. Pero como un miembro de una familia respetable que se precie de tal no puede ver desaparecer así como así su abuelo de un cuadro de honor, Susana Peper, hija de Jeannette, se encargó luego de inscribirse nuevamente en la tabla, ganando en el torneo tres pruebas: 100 y 200 metros pecho y además los 200 medley. En esta categoría Argentina mostró una mayor homogeneidad, por lo que su triunfo no ofrece mayores reparos. Ceci Gonçalves en mariposa y nuestra conocida Graciela del Río en 400 metros completaron la lista de ganadoras en las pruebas individuales, ambas con registros records para estos campeonatos.

Nuestro país se hizo representar en la ocasión sólo por un nadador: Enrique Quiroz. Existía indudablemente la impresión de que en Guayaquil sus registros de aquí en 100 metros mariposa fueran mejorados. Esta posibilidad marchaba de la mano con el antecedente de una larga y cuidadosa preparación. En el supuesto que rebajara en algunas décimas solamente su mejor registro era factible su incorporación en las finales, siempre que los restantes rivales mantuvieran allá las cifras cronométricas que habían servido para sacar estas líneas. Lamentablemente, allá hubo superación notoria por parte de la oposición, en tanto que Quiroz, bajo la presión del ambiente y su enorme responsabilidad, estuvo lejos de rendir siquiera lo habitual en él.

CARACOL.

DEPORTES "El Crack"

EN SU
GRAN
VENTA
INAUGURACION



... a la vanguardia en la
confección de
ARTICULOS PARA DEPORTES
por sus bajos precios, la calidad de
su material y por la excelencia de
su obra de mano.

**OBSEQUIAMOS a cada cliente un
BANDERIN GIGANTE**

"El Crack" **SAN DIEGO 399**
esquina Cóndor
Fono 88602

★ **Dos Tiendas Chilenas** ★
al Servicio del Deporte Chileno

ALAMEDA N.º 3319 y ALAMEDA N.º 2678
 (Frente Estación Central)

OFRECEN DE SU PROPIA FABRICACION:

Camisetas en gamuza, cuello V, un color y vivos distintos, con números colocados:

| | |
|----------------|----------|
| Infantil | E° 25,98 |
| Juvenil | E° 33,98 |
| Adulto | E° 41,98 |

Camisetas en fino raso, un color, cuello sport, con números colocados:

| | |
|---|-----------|
| Adulto | E° 62,80 |
| Pantalón cotton para adulto | E° 2,50 |
| Medias de lana especial para adultos ... | E° 3,68 |
| Pelota de fútbol N.º 4 | E° 12,80 |
| Pelota de fútbol N.º 5, reglamentaria ... | E° 14,,80 |
| Pelota de fútbol N.º 5, 18 cascos, reglamentaria, reforzada | E° 21,00 |

Zapatos olímpicos, especial:

| | |
|-------------|----------|
| 34-38 | E° 9,98 |
| 39-43 | E° 10,98 |

Zapatos de fútbol, modelo italiano, reforzados con franjas blancas E° 14,80

NOTA: REEMBOLSOS EN EL DIA, PREVIO ENVIO DEL 30% DE SU VALOR, POR GIRO POSTAL DIRIGIDO A CARLOS CAPURRO LENZINO, Casilla 4690, Correo 2. SANTIAGO.

MALETERIA CENTRAL - Alameda 3319, Fono 95032
 (Frente a Estación Central)
MALETERIA O'HIGGINS - Alameda 2678, Fono 90122

MATCH PRESENTA
 SU MODERNA CAMISA

Línea de Oro

M.R.



CUATRO MINUTOS...

VIENE DE LA PAGINA 19

mentos que hasta hace poco eran suplentes, desestimados en otras tiendas o venidos del ascenso, significa una demostración cabal de lo que puede conseguirse en el fútbol cuando imperan un sentido de equipo extraordinario y un cariño enfervorizado por lo que se hace. Sin olvidar el aporte de un técnico —jugador brillante en otra época, como lo fue Gustavo Pizarro— que sin declaraciones bombásticas ni cifras millonarias, modesto y sencillo como el equipo mismo, ha logrado dar con la tónica capaz de provocar tan envidiable producción. JUMAR.

UN CLASICO...

VIENE DE LA PAGINA 9

El partido fue tan bueno, por eso, porque a un Colo Colo vivaz, lleno de intención en todo lo que hacía, respondió un Magallanes imbuido de lo mismo, aunque con menos agilidad. Se buscó siempre el hueco y siempre apareció un rojo o un albiceleste dispuesto y oportuno para la puntada final. Por ahí por los 15 minutos del primer tiempo y hasta los 30 más o menos, a una acción a fondo de Colo Colo, respondía con otra igual Magallanes. En mayor o menor grado, ésa fue una característica del partido, que lo hizo siempre atractivo, vivaz, gustador.



Sus compras de equipos para:

FUTBOL
 BABY-FUTBOL
 BASQUETBOL
 BOX

ATLETISMO Y
 OTROS DEPORTES POPULARES

Son respaldadas por 36 años de experiencia cuando los efectúa en:



VISITENOS O
 SOLICITE
 COTIZACION

LA SPORTIVA

SAN DIEGO 1069 · FONO 65400 · CASILLA 9479 · SANTIAGO

AQUI NO HA PASADO NADA

ESOS SIETE puntos que volvieron a marcar la distancia entre O'Higgins y Universidad Técnica se están convirtiendo en una obsesión para los que compiten y para los que siguen la competencia de Segunda División. Cada vez que se insinúa un acercamiento, con los mejores fundamentos, "algo" pasa que restablece la diferencia. No una, sino varias veces, le ha ocurrido a la Técnica lo de la fábula de la lechera. Alcanzó a sacar las cuentas más optimistas, "se vio" arrimándosele al puntero —lo que matemática y futbolísticamente era perfectamente posible—, pero, como esta última semana, no aprovechó la oportunidad y O'Higgins se le escapó de nuevo.

El líder de la Segunda está haciendo que el campeonato por ascender se convierta en un torneo de suspenso. Le da cuerda al pez, y la acorta en el momento preciso. Con cinco puntos atrás, el segundo de la tabla se hacía estos cálculos: "Ganamos nosotros a Nublense, pierde O'Higgins con Iberia y quedamos a tres puntos; como nosotros ya tuvimos el "bye", y los celestes no, en la última fecha de la rueda quedamos a 1 punto". Las mismas cuentas de muchas semanas, con el mismo desenlace. Ni ganaron los universitarios, ni perdieron los rangaguinos —no tenían por qué perder, por lo demás, puesto que jugaban con Iberia y en Rancagua—, con lo que se volvió a la obsesionante diferencia de 7 puntos.

CIERTO ES que Universidad Técnica quedó muy temprano en inferioridad numérica. A los 9 minutos del primer tiempo salió lesionado el centrodelantero Franco. Y hasta entonces el partido no estaba, ni mucho menos, decidido. Ganaba Nublense por la cuenta mínima y empezaba a conversarse recién. Pero la verdadera médula del asunto parece estar, más que en el lamentable accidente del

Giarrizo, Benavides y Avila, tres buenos delanteros de Lister Rossel; el primero marcó el gol del empate frente a Temuco.



paraguayo, en el hecho de que el cuadro de Chillán ha venido levantando mucho su juego y que reservó para esta oportunidad la mejor de sus actuaciones del certamen. Cuatro a uno es un score que está por encima del contratiempo que experimentó la U. T. al quedar con diez hombres.

APARENTEMENTE, al menos por lo que sugiere el score, el puntero tuvo dificultades para batir al modesto Iberia, que ahora comparte "la cola" con Ovalle y Colchagua. Ese 2 a 1 resulta, sin embargo, engañoso. O'Higgins jugó con soltura y estuvo ganando por 2 a 0 hasta pasada la mitad del segundo tiempo, cuando los ibéricos descontaron con lanzamiento de doce pasos, por un hand irreflexivo —innecesario, queremos decir— del defensa Abarca.

Una curiosidad que ya hemos comentado otras veces: jugando Latorre, el quinteto celeste marcha mejor. Lo ideal es que juegue en el trío central, pero aun de puntero derecho gravitó de manera importante en el andar de la línea y hasta hizo un gol.

HABIAMOS dicho que una de las garantías para O'Higgins consiste en que los demás se van destrozando entre ellos. Hasta no hace muchas semanas, Deportes Temuco y

NO HUBO CAMBIOS EN LA TABLA EN LA XVI JORNADA DE SEGUNDA DIVISION. O'HIGGINS RETORNO A SU VENTAJA DE 7 PUNTOS.

PARA
DEPORTES



CASA
RECORD

LA CASA DEL
DEPORTISTA

CAMISetas MIL RAYAS Y EUROPEAS
ZAPATOS DE FUTBOL TODOS LOS TIPOS
PELOTAS, PANTALONES Y MEDIAS
ZAPATILLAS ATLETISMO Y BABY FUTBOL

LIQUIDACION DE MILES DE ARTICULOS, A
PRECIOS BAJISIMOS, PARA TODOS LOS
DEPORTES.

FABRICACION PROPIA

SAN ANTONIO N.º 67 - Fono: 30019

12 AÑOS AL SERVICIO DEL DEPORTE

San Antonio Unido tenían opción para entrar en la discusión final. Pero paulatinamente se fueron quedando. Los sureños empatando y los porteños perdiendo partidos que no presupuestaban perder. La última fecha resultó desilusionante para ambos. Definitivamente, su cancha de El Bajo no les es propicia a "los australes". Cierto es que Lister Rossel es cuadro a su mismo nivel y que los linarenses han producido buenas performances bajo la batuta del "gallego" Báez, pero de todas maneras, jugando de local, Temuco aspiraba al triunfo. Pero una vez más dejó un punto que lo frena en la tabla.

MENOS conformador aún el resultado para San Antonio; por mucho que se jugara el partido en Ovalle, no deja de ser el cuadro del norte chico uno de los colistas del certamen. Y, sin embargo, se empujó lo suficiente para alzarse con el triunfo. Dos a uno que, según como se presentaron las cosas, fue lo más ajustado a los merecimientos hechos por los rivales.

También eran promisorias la víspera de la fecha las perspectivas para Transandino. Pudo quedar a seis puntos de O'Higgins, teniendo que jugar con él en la próxima jornada, y en Los Andes, lo que bien podría haber acortado la distancia a cuatro puntos. Pero he ahí que sorpresivamente Luis Cruz, equipo del fondo de la tabla, "quebró también el cántaro de ilusiones" de los andinos. Por 1 a 0 vencieron los curicanos en su cancha de La Granja.

Y AQUI no ha pasado nada. Nadie se movió de su puesto; la tabla quedó igual, con las únicas novedades que San Antonio y Temuco se encontraron en el cuarto lugar con 18 puntos y que quedaron tres colistas: Iberia, Colchagua y Ovalle, con 9 puntos...

PUNTAJE

| | Puntos |
|-------------------------|--------|
| 1.º O'Higgins | 27 |
| 2.º Universidad Técnica | 20 |
| 3.º Transandino | 19 |
| 4.º San Antonio Unido | 18 |
| Deportes Temuco | 18 |
| 6.º Lister Rossel | 17 |
| Nublense | 17 |
| 8.º San Bdo. Central | 14 |
| Municipal | 14 |
| 10.º Luis Cruz | 13 |
| 11.º Iberia | 9 |
| Colchagua | 9 |
| Ovalle Ferroviario | 9 |

Migajas

MARIO VALDIVIA, uno de los delegados de Universidad Católica, es hombre infaltable en la tertulia del café Santos. De los que se quedan a cerrar el negocio, salvo el miércoles, que se va temprano porque sesiona el Tribunal de Penalidades y casi siempre hay que defender a alguien. Ese alguien suele ser Isella, al que su carácter traiciona a menudo para recibir la consabida multa o la consabida amonestación. La semana pasada, Valdivia estaba encantado con la charla, cuando miró el reloj y partió rumbo a la Asociación Central, no sin antes caer en una reflexión:

—¡A este señor Isella debían nombrarlo miembro del Tribunal!... El próximo año lo propongo... Va todos los miércoles...



CLARO está que la opinión de Isella es también atendible y digna de ser considerada:

—¿Por qué vas tanto al Tribunal? — le preguntó un amigo.

—Mirá, viejo... Los árbitros me anotan por cualquier cosa. Creen que es de buen tono.

MUCHOS elogios ha merecido la presentación que hicieron las Universidades en el Clásico reciente, bajo la batuta de Rodolfo Soto. En realidad, fue un espectáculo soberbio, un espectáculo

que prestigia y que causó el impacto esperado a través de esas estampas tan nuestras. Pero en materia de opiniones, hay opiniones... y opiniones. Willy Jiménez, por ejemplo —gentil colega—, manifestó, al día siguiente, que el Clásico había sido estupendo, pero que faltó música... Willy quería que estuviesen representadas todas las provincias. Es decir, quería un clásico hasta octubre...

COLO COLO tuvo un gesto muy celebrado en Montevideo, cuando la delegación en masa se trasladó al hospital en que se encontraba postrado Sanfilippo, a fin de visitarlo y llevarle la voz de aliento del fútbol chileno ante su grave lesión. El crack de Nacional no pudo disimular su gratitud y se despidió emocionado con sus rivales de su último viaje a Santiago. Posteriormente, los dirigentes de Nacional quisieron llevar a Sanfilippo a la cancha el día del partido, para que presenciara el cotejo desde una silla especial con su pierna enyesada. El golpe de efecto no podía ser más espectacular, pues la reacción del público era fácil de imaginar. En ese trance, Sanfilippo hubiese sido el héroe herido al borde del campo. Pero Guillermo Herrera, que presidía la delegación de Colo Colo, convenció a los cole-

A SORBITOS

¿QUE le pasó a la "U" durante el descanso?

Dejó La Portada abierta...

LO peor es que ahora los jugadores de la "U" están convencidos de que los partidos duran cuatro minutos en lugar de noventa.

LA Unión comprobó el sábado que los 20 minutos geniales de Honorino no bastan.

POR si se repetía el fallo de Montevideo, esta vez Luis Zúñiga ganó por K. O.

LO malo, dicen los ciclistas chilenos que participaron en la Vuelta de México, es que no se puede "sacar la vuelta".

COMO los serenenses no tienen ni pizca de supersticiosos, no les hacen mella los chunchos.

gas uruguayos de la improcedencia del asunto:

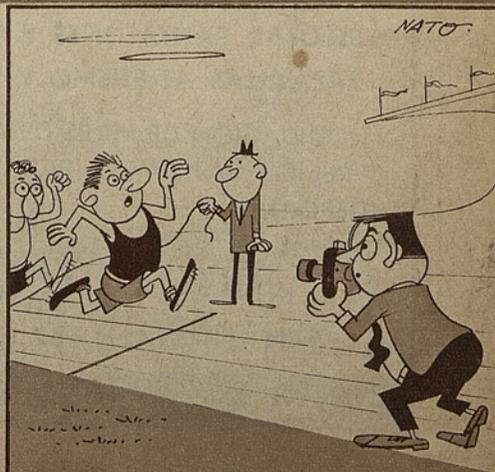
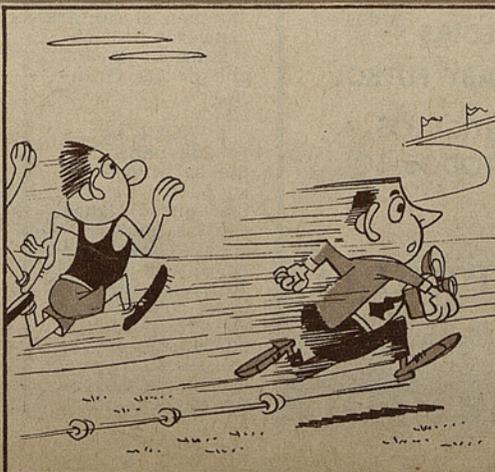
—¡No exageremos, amigos, no exageremos!... ¿Qué culpa tiene Colo Colo de todo esto? Si Sanfilippo se quebró con Vasco de Gama, exhibirlo cuando jueguen con los brasileños..., o con Independiente..., pero no con nosotros...

BARTOLOME Ortiz —que poco o nada entiende de fútbol— estuvo esa tarde en el Estadio Centenario, y a más de tener algunas discusiones en la tribuna, salió decepcionado:

—No vengo más a esta payasada... Me quedo con las carreras de autos... Qué público raro este de Montevideo... Todos los aplausos eran para los uruguayos... ¿Vieron cómo gritaban los goles de Nacional? Una locura... Yo quise pararme en el primer gol de Colo Colo y no me acompañó nadie. Pero qué gente. Todo el aliento para el extranjero... No puede ser. No vengo más...

HAY revuelo en Inglaterra. La Liga de Foot-ball de Mid-Essex acordó aceptar la candidatura del equipo penitenciario de Chelmsford para el próximo campeonato. Falta ahora conocer la opinión de los futuros adversarios, que se muestran poco decididos a tener que jugar dos veces al año como visitantes... en una cárcel, donde, por lo demás, la recaudación será fácil de controlar...

CACHUPIN

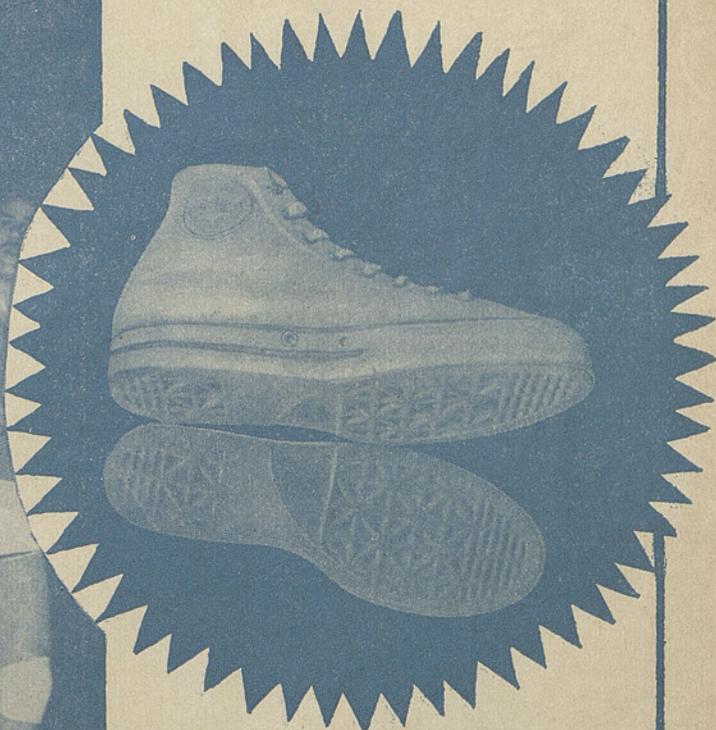


“FINTA”



SELLO AZUL

La zapatilla
usada por los
campeones.



Pídalas en todas las
casas del ramo.

Es un producto garantido de:

MANUFACTURAS CHILENAS DE CAUCHO S.A.



estadio

M.F.

EQUIPO DE SAN LUIS, 1964. Parados, de izquierda a derecha: Sergio Velasco, Ricardo Storch, Benito Ríos, Raúl Chávez, Eugenio Rojas y Américo Castillo; agachados, en el mismo orden: Hernán Cisternas, Mario Soto, Eladio Amarilla, Hernán Zamora y Juan Zamora.